Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 129

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 129 – 1543

Bern, Donnerstag 6. Juni 1974
Berne, jeudi 6 juin 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 129 - 6. 6. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Generalbevollmächtigter. – Mandataire général. – Mandatario generale.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft in Liquidation, Biel (früher Büren a. d. Aare).

Neroma AG, Zug.

Socom SA en liquidation, à Bulle.

Société vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise, à Corcelles.

SI Biol SA en liquidation, Fribourg.

Chemviron SA en liquidation, Genève.

Société Immobilière Foron-Soleil A, ayant son siège à Genève.

Société Immobilière Foron-Soleil B, ayant son siège à Genève.

Société Immobilière Foron-Soleil C, ayant son siège à Genève.

Publival SA, à Genève.

Eteira SA in liquidazione, Chiasso.

Grida per beneficio di inventario.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 270053 – 270085.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

ACF fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1974.

Ordonnance 2 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique.

Ordonnance 3 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique.

Adeguamento degli interessi ipotecari alla situazione del mercato.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. Mai 1974.
Allsport AG, in Wallisellen, Schäfligraben 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 4. 1974. Zweck: Engroshandel mit und die Fabrikation von Sportartikeln, Sportbekleidungen und ähnlichen Erzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Branche beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Huber,, von Engishofen, in Wallisellen, Präsident; Hans-Jörg Huber, von Engishofen, in Wallisellen, und Ernst Huber, von Engishofen, in Wallisellen. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Hans Ulrich Hofmann, von Winterthur, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Mai 1974. Metallbauarbeiten usw.
Sabemo AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1173). Ausführung von Metallbauarbeiten, insbesondere Montage von Profilblechfassaden usw. Dr. Jenö Gallasz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alois Stalder, von Eschenbach LU, in Dielsdorf.

24. Mai 1974. Chemische Produkte.
Dr. W. Kolb AG, in Hedingen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Handel mit chemischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 24. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 290 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 360 000 auf Fr. 650 000, zerfallend in 650 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 46 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Mai 1974.
Interbusiness Services SA (Interbusiness Services AG) (Interbusiness Services Inc.), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 4. 1974, Zweck: Leistung von Diensten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Unternehmens- und Steuerberatung sowie Marktforschung und Verwaltung. Die Gesellschaft kann geschäftliche und finanzielle Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ferdinand Prisi, von Ueberschi und Neuenburg, in Meilen, Präsident, und Dr. Hans Hüssy, von Safenwl, in Zumikon.

24. Mai 1974.
Sanatorium Kilchberg b. Zch., Psychiatrische Privatklinik, Walter Schneider-Burger, in Kilchberg (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 996). Die Firma lautet nun **Walter Schneider-Burger, Immobilien, Kilchberg ZH.** Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Haltung und Verwaltung von Immobilien. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind, sind an die «Walter Schneider AG», in Kilchberg ZH, übergegangen.

24. Mai 1974. Psychiatrische Privat-Klinik usw.
Walter Schneider AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alte Landstrasse 70. Statutendatum: 23. 4. 1974. Zweck: Weiterführung der bisher als Einzelfirma von Walter Schneider-Burger, Kirchberg geführten psychiatrischen Privat-Klinik Sanatorium Kilchberg bei Zürich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberiert, 750 Aktien zu Fr. 1000 und 500 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 2 432 638.30 und diejenigen Passiven von Fr. 1 430 637.06 der Einzelfirma «Sanatorium Kilchberg b. Zch., Psychiatrische Privatklinik, Walter Schneider-Burger», in Kilchberg ZH, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 002 001.24, wovon Fr. 800 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Sanatorium Kilchberg b. Zch., Psychiatrische Privatklinik, Walter Schneider-Burger» nicht. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Walter Schneider, von Beringen und Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Jürg Schneider, von Beringen und Zürich, in Thalwil, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Helene Schneider-Burger, von Beringen und Zürich, in Kilchberg ZH; Dr. med. Dietrich Schneider, von Beringen und Zürich, in Basel, und Helene Blumer-Schneider, von Freienstein-Teufen und Glarus, in Rorbas, diese drei ohne Zeichnungsbefugnis.

24. Mai 1974.
FGBG-Finanz-, Grund- & Boden-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 7, An der Specki 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 4. 1974. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland; Verwaltung von Vermögen, Wertschriften, Hypotheken und Schuldbriefen; Finanzierung von Bauprojekten, Leasing- und Factoringgeschäften; Unternehmungs- und Industrieberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adolf Post, von Oftringen, in Zürich.

24. Mai 1974.
Natimmo Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft (Natimmo Société Anonyme Immobilière et de Gérance) (Natimmo Società Anonima Immobilare e di Amministrazione) (Natimmo Real Estate and Administration Limited), in Zollikon (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 817). Die Generalversammlung vom 11. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Plankonform AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Ausführung von Bauvorhaben im In- und Ausland, Beratung in Planungs-, Bau- und Investitionsfragen. Sie kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, solche erwerben oder betreiben, mit solchen fusionieren oder solche bei sich beteiligen lassen. Fritz Züger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Paul Gloor, von Birrwil AG, in Zürich, Präsident, und Arthur Spettel, von Winterthur, in Birmensdorf.

24. Mai 1974.
Kagera Kanal- und Gerätebau A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2141), Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Kanälen und Geräten usw. Henri Wegmann und Leonilda Wegmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Voser, von Neuenhof, in Wettingen, Präsident; Theodor Ernst, von Würenlos, in Wettingen, und Hermann Widmer, von Schneisingen, in Zürich. Einzelunterschrift führt: Harald Schwenk, von Basel, in Wettingen.

24. Mai 1974. Kontrollgeräte usw.
Honeywell A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3249), Fabrikation, Zusammensetzung und Bearbeitung, Installation und Montage von sowie Import, Export und sonstiger Handel mit Kontrollgeräten usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Rüesch; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Nigg, von Gersau und Zürich, in Zürich; Friedrich Roth, von Buchholterberg, in Männedorf, und Robert Roth, von Zürich, in Dietikon.

24. Mai 1974.
Bauunternehmung VEBA A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Albert Lück ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Ronc, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura Gerold Fringeli, von Bärschwil SO, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

24. Mai 1974.
Union-Kassenfabrik A.G. (Fabrique de coffres-forts Union S.A.) (Fabbrica di casse forti Unione S.A.) (Union Safe Works Ltd.), in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583), Fabrikation und Handel von Stahlkammern-Anlagen usw. Die Prokura von Max Schmid ist erloschen.

24. Mai 1974.
Affaires Financières SA., in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185), Verwaltung von Vermögen auf eigene und fremde Rechnung usw. Dr. Max Fischer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Die Unterschrift von Gerhard Grob ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Kronauer, von Zürich und Winterthur, in Zürich.

24. Mai 1974.
Immobiliengesellschaft zum Seegut AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1969, S. 2372), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Dr. Heinrich Wiki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Schwizer, von Niederhelfenschwil, in Brugg.

24. Mai 1974. Betrieb von Hotels usw.
Restovaria AG, in Uster (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 275), Betrieb sowie Erwerb und Veräusserung von Hotels, Landgasthöfen, Restaurants usw. Christoph Thut und Caspar Manz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

24. Mai 1974.
Reserve Zürich AG (Reserve Zürich SA) (Reserve Zürich Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352), Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäftes usw. Neue Adresse: Steinbrüchelstrasse 6, in Zürich 7 (c/o Dr. Hans A. Salzmann).

24. Mai 1974. Siebdruckschablonen usw.
Ulano A.G., in Küsnacht (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 805), Kauf, Lagern und Verkauf von Filmen zur Herstellung von Siebdruckschablonen usw. Neue Adresse: Untere Heslibachstrasse 46.

24. Mai 1974.
Effic Trading and Services Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1104), Handel mit Waren aller Art usw. Miguel R. Koch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

24. Mai 1974.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711). Statuten am 14. 5. 1974 geändert. Die Firma lautet nun: **Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft (Giroud SA, Société Fiduciaire et de Revision) (Giroud Ltd., Trustees and Auditors Company).** Die Unterschrift von Heinrich Hotz ist erloschen.

24. Mai 1974. Werbeaktionen.
Panier & Gerhard AG., in Zollikon (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556), Abpacken und Versand von Werbeaktionen für Konsumgüterbetriebe usw. Die Generalversammlung vom 18. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Panier AG.**

24. Mai 1974.
Auto & Hobby AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965), Kauf und Verkauf, Uebernahme von Vertretungen und Import und Export von Automobil- und Motorfahrzeugzubehör usw. Edgar Bannwart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Jacqueline Studer, von Oberwil BL, in Studen bei Brügg.

24. Mai 1974.
Bubenberg Immobilien AG, Erlenbach ZH, in Erlenbach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 207). Heinrich Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adrian Gratwohl, in Niederwil AG und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH.

24. Mai 1974. Waren aller Art.
Itapharm AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2749), Handel mit Waren aller Art usw. Eduard Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Mai 1974.
Schweizerischer Bau- und Holzarbeiterverband, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1260). Die Unterschrift von Willy Haindl ist erloschen. Es wohnen: Ezio Canonica, Präsident des Zentralvorstandes, nun in Dietikon, und Zentralsekretär Hans Frehner nun in Adliswil. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Werner Rupff, von Buch TG, in Langnau am Albis, und Michel Buchs, von Matran, in Lausanne. Zentralsekretäre. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Francis Pellaton, von Travers, in Zürich. Neue Adresse: Strassburgstrasse 11, in Zürich 4.

24. Mai 1974.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wangen ZH., in Wangen (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1656). Walter Wyder ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Michel ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes ist Walter Klein, von und in Wangen bei Dübendorf. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Rolf Etter, von Herisau, in Regensdorf. Die Unterschrift von Raymund Keller ist erloschen.

24. Mai 1974. Beteiligungen.
Arova AG., in Flurlingen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275), Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Dr. Fritz Lorenz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Reto Domeniconi, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Känel, von Bargen BE, in Wattwil.

24. Mai 1974.
Institut für Informationstechnik, P. Gsell & A. Ariger, dipl. Ingenieure ETH, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Gsell aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Alfred Ariger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR, unter der Firma «Institut für Informationstechnik, A. Ariger, dipl. Ingenieur ETH», in Zürich, fortgesetzt.

24. Mai 1974.
Institut für Informationstechnik, A. Ariger, dipl. Ingenieur ETH, in Zürich, Josefstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ariger, von Littau, in Opfikon. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Institut für Informationstechnik, P. Gsell & A. Ariger, dipl. Ingenieure ETH», in Zürich 5, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Durchführung von Schulungskursen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Produktion und Vertrieb von Lehrmitteln sowie andere Tätigkeiten auf dem Gebiet der Informationstechnik.

24. Mai 1974.
Wegair A.-G. für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 903). Henri Wegmann und Leonhilda Wegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Franz Voser, von Neuenhof, in Wettingen, Präsident; Theodor Ernst, von Würenlos, in Wettingen, und Hermann Widmer, von Schneisingen, in Zürich. Neu führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Harald Schwenk, von Basel, in Wettingen, und Ferdinand Seeholzer, von Feusisberg, in Volketswil: letzterer Geschäftsführer.

24. Mai 1974. Kaffee usw.
Hemmi & Baur, vormals Hans Hemmi, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326). Engros- und Detailhandel mit Kaffee und verwandten Produkten sowie deren Import und Export. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 an die Hemmi & Baur AG, in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Mai 1974. Kaffee, Tee usw.
Hemmi & Baur AG, in Zürich, Freigutstrasse 8, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 5. 1974. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Kaffee, Tee und verwandten Produkten sowie deren Import und Export; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kollektivgesellschaft «Hemmi & Baur, vormals Hans Hemmi», in Zürich 2, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973, wonach die Aktiven Fr. 1 612 754.95 und die Passiven Fr. 1 059 132.80 betragen, zum Preise von Fr. 553 622.15, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Karl Streit, von Belpberg und Zürich, in Zürich, Präsident; Emma Hemmi, von Trimmis, in Zürich, und Edgar Baur, von Bern und Zürich, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

24. Mai 1974.
Contraves Antriebstechnik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265), Fabrikation von und Handel mit elektronischen Apparaten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Jetzer, von Lengnau, in Gebenstorf, und Alfred Germann, von Raperswilen, in La Ferrière.

24. Mai 1974. Gewebe usw.
Ostertag Hausamann Faes AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 613), Handel in Geweben und verwandte Geschäfte usw. Emil Brodbeck nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Einzelunterschrift.

24. Mai 1974.
Plastikprofil Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2827), Herstellung von Plastikprofilen usw. Neue Adresse: Letzigraben 117, Zürich 9 (bei Robert Müller & Co. AG).

24. Mai 1974.
Gulf General Atomic Europe, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1861), Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 9. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **General Atomic Europe.**

24. Mai 1974.
Schwager Immobilien AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748), Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 10. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Emil Schwager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Werner Schwager, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Ochsenbein, von und in Zürich. Er zeichnet nur mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.

24. Mai 1974.
Hans Schlup Immobilien AG, in Zollikon (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Hans Schlup ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Ullin Streiff, von Glarus, Seegräben und Wetzikon, in Wetzikon.

24. Mai 1974. Röntgen- und elektromedizinische Apparate.
Ing. H. Kehrli A.-G., in Regensdorf (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2391), Konstruktion und Vertrieb von röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. Hanspeter Kehrli, Präsident des VR (Verwaltungsrat), führt den Doktortitel. Jürg Kehrli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben und Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles Fischer, von Zürich, in Erlenbach ZH.

24. Mai 1974. Schreib-, Registratur- und Organisationswaren.
Registra A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1260), Fabrikation und Verkauf von Schreib-, Registratur- und Organisationswaren aller Art usw. Gerhard Streb ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Hans Ulrich Graf Schaffgotsch, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M. (Deutschland).

24. Mai 1974. Waren aller Art.
Ecoma AG, in Herrliberg (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2696), Handel mit Waren aller Art, im besonderen Betrieb von Selbstbedienungswarenhäusern usw. Max Peter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Denise Gaydoul, von Koblenz, in Zürich.

24. Mai 1974. Mechanische Bearbeitung von Metallen und Kunststoffen.
Mabog A.-G., in Dübendorf (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1783), mechanische Präzisionsbearbeitung von Metallen und Kunststoffen sowie Fabrikation von Maschinen, Apparaten usw. René Käslin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Schölly nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Werner Schölly, von Basel, in Köniz.

24. Mai 1974.
Emil Schwager AG, Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748), Führung eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Emil Schwager infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Werner Schwager, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

24. Mai 1974. Technische Bänder.
Span-Set AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2860), Herstellung und Verkauf von technischen Bändern aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Arturo von Arx, von Stüsslingen und Erlenbach ZH, in Küsnacht ZH.

24. Mai 1974. Immobilien.
H. Meier's Erben AG Pfäffikon, in Pfäffikon (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Paul Meier-Schellenberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernst Meier-Hofer nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und zwar nun auch als Delegierter; führt weiter Einzelunterschrift. Klara Meier-Ammann, Mitglied des VR, nun Vizepräsidentin desselben. Hans Haag-Meier, nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

24. Mai 1974.
Elektronik Didama & Co., in Adliswil, Tobelhof 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Vertretungen, Vertrieb, Import und Export und elektronischen Apparaten, insbesondere solchen für die Telekommunikation. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hendrik Didama, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Kommanditäre: Walter Plenk, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit einer Kommanditsumme von Fr. 13 500; Hans Steiner, deutscher Staatsangehöriger, in Germering (Deutschland), mit einer Kommanditsumme von Fr. 1500, und Peter Gisler, von Isenthal, in Cham, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000. Dem Kommanditär Peter Gisler ist Einzelprokura erteilt.

24. Mai 1974.
SBI Gruppe der Schweizerischen Bauindustrie, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Die Unterschrift von Hans Frutiger ist erloschen. Vinzenz Losinger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Dieter Oechsle, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Marti, von Lyss, in Genf, Mitglied des Vorstandes.

24. Mai 1974.
Sennereigenossenschaft Brüttisellen, in Wangen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1965, S. 1319). Hans Geisser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Lamprecht ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Kurt Schmid, von und in Wangen bei Dübendorf. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. Mai 1974.
Kerag, Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3351). Statuten am 29. 3. 1974 geändert. Neue Firma: **KERAG, Kessel-, Apparate- und Anlagenbau.** Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Wärmeerzeugungsanlagen, Rohrleitungen, Stahlbehältern, Maschinen und Apparaten sowie Schweisskonstruktionen aller Art. Ausführung von Blecharbeiten und ebenso die Erstellung ganzer Anlagen, welche mit obigen Konstruktionen zusammenhängen, ferner Ozonanlagen für Trinkwasser- und Luftaufbereitung; ist befugt, mit den bisherigen verwandte Geschäftszweige neu einzuführen, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu kaufen oder zu veräussern. Publikationsorgane sind das SHAB und der «Anzeiger vom Zürichsee».

24. Mai 1974.
Singer Computer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1276), Kauf, Verkauf und Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinn liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

24. Mai 1974.
Bauunternehmung VEBA A.G., in Pfungen. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Bauunternehmung VEBA A.G.», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1543). Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Kollektivunterschrift zu zweien, Albert Ronc, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Werner Alter, von Solothurn, in Küsnacht, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Renzo Lardelli, von Poschiavo, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates; Walter Weist, von Basel und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Fritz Aebersold, von Freimettigen BE, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates; mit Kollektivprokura zu zweien: Gertrud Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Zürich; mit Kollektivprokura: Gerold Fringeli, von Bäretswil, in Zürich, mit der Einschränkung, dass er ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet. Adresse der Zweigniederlassung: Weiacherstrasse 10.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

20. Mai 1974. Zahnarzt.
Dr. Rob. Gasser, in Belp, zahnärztliche Praxis (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1939, S. 1729). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. Mai 1974. Eisenwaren, landwirtschaftliche Maschinen.
H. Aeschbacher, in Wattenwil, Handel mit Eisenwaren, landwirtschaftlichen Maschinen und Werkzeugen sowie mit Haushaltartikeln (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1950, S. 1218). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Mai 1974. Lebensmittel.
K. Beyeler, in Helgisried. Inhaber der Firma ist Karl Beyeler, von Rüschegg, in Helgisried. Handel mit Lebensmittel und Futtermittel.

22. Mai 1974. Firmenschilder.
Armoneit, in Kehrsatz, Fabrikation von Glas-Firmenschildern (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1965, S. 3119). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Mai 1974. Spezereien usw.
Hedwig Käser-Feldmann, in Belp, Handel mit Spezereien, Mercerie- und Bonneteriewaren (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1953, S. 1640). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. Mai 1974. Schreinerei.
P. Grädel, in Uttigen, Schreinerei, Linoleumbeläge (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1948, S. 2775). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54, HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Bern

22. Mai 1974. Modeartikel.
Uomo Vogue, Gaglio & Co., in Bern, Handel mit Modeartikeln (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2796). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Boutique da Franco, Gaglio», in Bern.

22. Mai 1974. Modeartikel.
Boutique da Franco, Gaglio, in Bern. Inhaber der Firma ist Giuseppe Franco Gaglio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Uomo Vogue, Gaglio & Co.», in Bern. Handel mit Modeartikeln. Laupenstrasse 19.

24. Mai 1974. Buch- und Offsetdruckerei.
K. J. Wyss Erben Aktiengesellschaft, in Bern. Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Die Generalversammlung vom 26. April 1974 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **K. J. Wyss Erben AG (Les Hoirs C. J. Wyss SA) (The Heirs of C. J. Wyss Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt: Führung einer Buch- und Offsetdruckerei sowie eines Verlages.

24. Mai 1974.
Benteli AG, Buchdruckerei & Verlag, in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 344). Ernst Küenzi ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Dr. Gerrit Fokke Bonsma, niederländischer Staatsangehöriger, in Halen, Gemeinde Kirchlindach; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Vizedirektor Paul Neeser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ludwig Köstner, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern-Bümpliz.

24. Mai 1974.
Immobiliengesellschaft Weissenstein, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1811). Heinz Aegerter, Karl Beutler und Karl Riesen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hans Andrist, von Oberwil im Simmental; Karl Glatthard, von Meiringen, und Hermann Mumprecht, von Bern, alle in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Grundkapital von Fr. 330 000 ist nun voll einbezahlt.

24. Mai 1974.
Cybila, Cytobiologische Laboratorien AG, in Bern, Erforschung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von biologischen Präparaten, vorwiegend organotherapeutischer Richtung usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 133). Pierre Widemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Ott, von und in Thun; er führt Einzelunterschrift.

24. Mai 1974. Bauunternehmung usw.
Weiss & Marti AG Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2206). In der Generalversammlung vom 30. April 1974 wurden die bisherigen 1500 Namenaktien zu Fr. 500 in 1800 Namenaktien zu Fr. 250 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt, zusammen das ganze bisherige Aktienkapital von Fr. 750 000 ausmachend. Ausserdem wurde dieses Aktienkapital durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2800 Namenaktien zu Fr. 250 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Es werden 1000 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zum Nennwert von Fr. 100 ausgegeben, die einen verhältnismässigen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss den statutarischen Bestimmungen gewähren. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Kurt Weiss, Präsident und Delegierter (bisher); Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, Vizepräsident und Direktor (bisher Direktor); Herbert Marti, Sekretär (bisher); Walter Althaus, dessen Prokura erloschen ist (neu); Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental (neu). Alle führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Bureau de Bienne

22 mai 1974.
Société pour l'investissement horloger SA (Compañia de inversion relojera SA), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 13 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but objet l'implantation et développement d'une industrie horlogère à l'étranger. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 100 000. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres; Dr Pierre Waltz, de Auvernier, à Corcelles-Cormondrèche, président; Charles-Armand Blum, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Max Henri A. Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel, et Georges-Adrien Matthey, du Locle, au Landeron. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. La procuration collective à deux est conférée à Germain Rebetez, de Lajoux BE, au Landeron. Locaux: Rue Centrale 63 (dans les bureaux de SSIH).

Bureau de Moutier

24 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Courrendlin, à Courrendlin, société coopérative (FOSC du 7. 7. 1972, Nº 157, p. 1796). Selon décision de l'assemblée générale du 29 mars 1974, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est **Caisse Raiffeisen de Courrendlin et environs.** Le but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. En ce qui concerne les versements supplémentaires (art. 871 CO), les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le conseil d'administration formé de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Armand Guélat, de Fahy, à Courrendlin, gérant. Germain Steulet, de Rossemaison, à Courrendlin, a été nommé président et Germain Eschmann, de Vellerat, à Courrendlin, vice-président. Les pouvoirs de Paul Voillat sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

24 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Mervelier, à Mervelier, société coopérative (FOSC du 4. 4. 1964, N° 101, p. 1399). Selon décision de l'assemblée générale du 16 mars 1974, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est **Caisse Raiffeisen de Mervelier.** Le but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. En ce qui concerne les versements supplémentaires (art. 871 CO), les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le conseil d'administration est formé de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Joseph Marquis, de et à Mervelier, gérant. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau de Porrentruy

20 mai 1974. Hôtel.
Ghislaine Garrabet, à Porrentruy. Le chef de la maison est Ghislaine Garrabet née Wermelinger, de Horw LU, à Porrentruy, épouse assistée et autorisée d'Alain Garrabet. Hôtel de la Pomme d'Or. Rue des Annonciades 3.

21 mai 1974.
Société immobilière Plein Soleil Bonfol S.A., à Bonfol, achat, construction, location, gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières (FOSC du 3. 4. 1968, N° 79, p. 704). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1974, la société a modifié ses statuts sur trois points dont les suivants sont soumis à publication: Elle a décidé de transformer les 50 actions nominatives de la société en 50 actions au porteur; le conseil d'administration composé dorénavant de 1 ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Charles Lehmann, jusqu'ici président; Louis Bregnard, jusqu'ici vice-président; Julien Cramatte, jusqu'ici secrétaire; Otto Fuchs et Germain Henzelin, jusqu'ici membres, ont démissionné du conseil d'administration; leur signature est radiée. Hans Roth, de Niederbipp, à Delémont, est nommé président. Signature individuelle du président Hans Roth et collective à deux des membres Jean-Marie Chapuis et Jean-Michel Martinelli (inscrits). Nouvelle adresse: c/o Hans Roth, Moulin 12, Delémont.

22 mai 1974. Garage.
Otto Broquet, à Charmoille, garage de la Baroche et transports de choses (FOSC du 9. 9. 1963, N° 210, p. 2583). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Hoirie Otto Broquet-Girard», à Charmoille, ci-après inscrite.

22 mai 1974. Garage.
Hoirie Otto Broquet-Girard, à Charmoille. Le chef de la maison est Marguerite Broquet, née Girard, veuve d'Otto, de Movelier, à Charmoille. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Otto Broquet», à Charmoille, ci-dessus radiée. Garage de la Baroche et transports de choses.

24 mai 1974. Fourrage.
Eugène Vallat, à Beurnevésin, commerce de fourrages (FOSC du 22. 11. 1968, N° 275, p. 2531). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Luzern – Lucerne – Lucerna

22. Mai 1974.
Gebr. Wüest AG, in Ettiswil, Ausserdorf, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 5. 1974. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln, Liegenschaftserwerb, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt alle Aktiven im Betrage von Fr. 306 061.15 und alle Passiven im Betrage von Fr. 166 860.05 von der bisherigen Kollektivgesellschaft Gebr. Wüest, Schreinerei, Ettiswil. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 139 201.10, wovon Fr. 92 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 5. 1974 von Josef und Alfons Wüest eine Umleimerfräse zum Preise von Fr. 8000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch Einschreibebrief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Wüest-Bisang, von und in Ettiswil. Mitglieder: Franz Wüest-Stocker, von und in Ettiswil; Josef Wüest-Aschwanden, von und in Ettiswil. Die Verwaltungsräte zeichnen zu zweien.

22. Mai 1974.
Buchdruckerei Gut-Minder AG, in Sursee (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 313). Statutenrevision vom 10. 5. 1974. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens einem Mitglied (bisher 3). Ulrica Dula-Gut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied lic. iur. Joseph Greber. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

22. Mai 1974.
Kleiderfabrik Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Portmann, von und in Hochdorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

22. Mai 1974.
Wohnbaugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2271). Statutenrevision vom 25. 4. 1974. Publikationsorgan: SHAB. Sämtliche Mitglieder der Verwaltung zeichnen nun kollektiv zu zweien. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

22. Mai 1974.
PISTOR Schweiz. Einkaufszentrale des Bäcker-Konditorgewerbes (PISTOR Centrale Suisse d'acbats dc la boulangerie-pâtisserie) (PISTOR Centrale Svizzera d'acquisto dei panettieri-pasticcieri), in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Statutenänderung vom 2. Mai 1974. Die Firma lautet nun: **PISTOR, Wirtschaftsorganisation dcs Schweiz. Bäcker-Konditormeister-Verbandes (PISTOR, organisation économiquc de l'Association Suisse des Patrons Boulangers-Pâtissiers) (PISTOR, organizzazione economica dci mastri panettieri-pasticceri sviz-zeri).** Neue Zweckumschreibung: Wirtschaftliche Förderung und Wahrung der Berufsinteressen des Bäcker- und Konditorgewerbes sowie seiner Mitglieder durch Einkauf, Herstellung und Verkauf von Waren, Vereinbarung mit Lieferanten über direkte Lieferungen, rationelle Warenbelieferung oder Beteiligung an Organisationen neuzeitlicher Warenverteilung, Beteiligungen, Zweigniederlassungen, Verkaufsunterstützung und Beratung. Publikationsorgan: SHAB und Schweiz. Bäcker-Konditor-Zeitung. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

22. Mai 1974.
Schild AG Luzern, in Luzern, Textilien usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Der Prokurist Hans Wehrli wohnt nun in Basel. Neue Adresse: Am Rotsee.

22. Mai 1974.
Kurhaus Sonn-Matt A.G., in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1600). Walter Bossi, Alfred Brönnimann und Dr. Hans Steinemann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Paul Bosshard, von Steinenberg ZH, in Littau. Protokollführer: Dr. Peter Hotz (bisher Mitglied). Mitglied: Xaver Sigrist, von und in Eschenbach. Dr. Peter Hotz zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Mitglied, er wohnt nun in Luzern.

22. Mai 1974.
Mars Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3002). Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, kann die Firma im Handelsregister gelöscht werden.

22. Mai 1974.
René Bisch Unternehmungsberatung, in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Diese Firma ist infolge Geschäftaufgabe erloschen.

22. Mai 1974.
Business and Holidays Travel Service AG, in Luzern (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, kann die Firma im Handelsregister gelöscht werden.

22. Mai 1974. Perücken.
Hcb. Baechler, sen., Nachf. Werner Beusch, in Luzern, Perücken-Artikel usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

22. Mai 1974.
Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 704). Die Prokura von Franz Weibel ist erloschen. Guido Kneubühler, ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Mai 1974.
Volksbank Willisau A.G. Filialc Sursee, Zweigniederlassung in Sursee, mit Hauptsitz in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). Guido Kneubühler ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien. Markus Steffen. Verwalter, wohnt nun in Sursee. Statutenänderung vom 2. 3. 1974. Die Firma lautet nun **Volksbank Willisau A.G. Nicderlassung Sursee.**

22. Mai 1974.
Volksbank Willisau A.G. Filiale Grosswangen, Zweigniederlassung in Grosswangen mit Hauptsitz in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). Statutenänderung vom 2. 3. 1974. Die Firma lautet nun: **Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Grosswangen.** Guido Kneubühler, ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien.

22. Mai 1974.
Volksbank Willisau A.G. Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, mit Hauptsitz in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). Statutenänderung vom 2. 3. 1974. Die Firma lautet nun: **Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Luzern.** Guido Kneubühler ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien.

22. Mai 1974.
Volksbank Willisau A.G. Filiale Zell, Zweigniederlassung in Zell LU, mit Hauptsitz in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 885). Statutenänderung vom 2. 3. 1974. Die Firma lautet nun: **Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Zell.** Guido Kneubühler ist nun Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

24. Mai 1974. Bauten.
Verumag, bisher in Baden (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2461). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1974 wurde der Sitz nach Engelberg verlegt. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie Bau. Umbau. Renovation und Verwaltung von Liegenschaften in eigener und fremder Rechnung, Generalunternehmung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. April 1969. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist René Kobel, von Trachselwald BE und Zürich, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sunnmatt 9, c/o Park-Verwaltungs-AG.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

24. Mai 1974.
BERNINA Institut für Vermögensplanung und Kapitalanlagen AG, in Oberdorf, Vermittlung, Verwaltung und Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Durch Verfügung vom 1. Mai 1974 hat die Vormundschaftsbehörde von Oberdorf NW lic. iur. Otto Odermatt, von Dallenwil, in Oberdorf NW, zum Beistand der Gesellschaft ernannt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Jens Weidmüller, Präsident; Peter Gander und Otto Odermatt, sind erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

22. Mai 1974. Handels- und Finanzgeschäfte.
St. Hubertus Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 22. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Münsingen BE, als Präsident, und Christine Kälin, von Einsiedeln SZ, in Uetendorf BE, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Domicil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

24. Mai 1974. Textilien.
Friedrich Casutt & Co., in Schwanden, Textilgrosshandel und Import und Export von Textilien (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 558). Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

22. Mai 1974. Flugzeuge.
Avdev Aviation Development Ltd., in Zug, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1095). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 650 000 auf Fr. 1 050 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit zwei Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 050 000, eingeteilt in 1050 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1974.
Verwaltungsanlage Zug AG, in Zug, Verwaltung und Anlage von Aktienbeteiligungen an Industrieunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Viktor Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon ZH.

22. Mai 1974. Papierprodukte usw.
Wilfried Heinzel AG, in Zug, Handel mit Roh- und Fertigprodukten und Maschinen aller Art, insbesondere in der Papier- und Zellulosebranche usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1209). Neues Domizil: Aegeristrasse 73 (eigene Büros).

22. Mai 1974.
Vigilia Holding A.G. (Vigilia Holding Company Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie die Vornahme der damit zusammenhängenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 350 000, eingeteilt in 135 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Eduard Zellweger, von Zürich, in Zürich, zugleich als Präsident; Dr. Felix Mandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Graziano Quirici, von Bidogno TI, in Zürich. Dr. Felix Mandl führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Paul Stadlin).

24. Mai 1974. Beratungen.
Trilium Consultants AG, in Zug, in erster Linie Beratung von Agenturen für Aushilfskräfte, von Organisationen für Personalbeschaffung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 36). Neues Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

24. Mai 1974. Beteiligungen.
Liluco AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen, ferner Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken sowie technischer und industrieller Kenntnisse. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. September 1970, letztmals am 20. 12. 1973 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rolph Baumann, Präsident, und Dr. Siegfried Koch, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Urs Schnieper, von Emmen LU, in Unterägeri. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG).

24. Mai 1974. Patente usw.
Bonatec AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und sonstigen immateriellen Schutzrechten, einschliesslich Know-how insbesondere im Bereich der Antriebstechnik, die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung, insbesondere auf dem Gebiete der Antriebstechnik und des Umweltschutzes, die Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmungen sowie deren Verwaltung, die Konzeption und Konstruktion von Maschinen und Ausrüstungen, insbesondere auf dem Gebiet der Antriebstechnik, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Ulrich Stucki, von Bleiken BE und Zürich, in Herrliberg. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

24. Mai 1974.
J. J. Allmann Handels-AG, in Zug, Interessenwahrung der Firmen J. J. Allmann (Thailand) Sales Corporation, Bangkok/Thailand usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1248). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

22 mai 1974. Participations.
Maritrans S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la gestion et la mise en valeur de toute participation mobilière et immobilière; elle pourra exercer toutes activités maritimes, portuaires, d'armement et de transport par voie maritime, ferrée, fluviale, routière et aérienne. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Eugène Dietschi, de Lostorf SO, au Petit-Lancy, président; Hermann Egger, de et à St-Ours, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: 15, rue de l'Hôpital, dans ses propres locaux.

22 mai 1974.
Association du Bassin d'Aviron de Barberêche, Lac de Schiffenen A.B.A.B., à Fribourg (FOSC du 24. 11. 1971, N° 275, p. 2848). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 avril 1973, l'association a transféré son siège social à Neyruz FR. Désormais les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: Neyruz, c/o Ivano Kopp.

22 mai 1974. Boissons.
Disa S.A., à Fribourg. Commerce et production de boissons, etc. (FOSC du 29. 5. 1972, N° 123, p. 1368). La liquidation est terminée, mais cette raison sociale ne peut pas être radiée, les autorisations fiscales faisant défaut.

22 mai 1974. Assurances.
Marcel Clément, à Fribourg. Toutes assurances (FOSC du 15. 6. 1972, N° 138, p. 1558). Ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: François Purro, de Zumholz, à Fribourg, et Bernard Python, d'Ecuvillens, à Fribourg.

22 mai 1974. Génie civil.
Auguste Tena S.A., à Farvagny-le-Grand. Exploiter une entreprise de travaux en génie civil (FOSC du 22. 6. 1973, N° 143, p. 1796). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

22 mai 1974.
Paris Chemical S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente en gros aux hôpitaux, cliniques et centres de transfusion de produits pharmaceutiques et de matériel médico-chirurgical à usage unique ou réutilisable. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg. Adresse: Bd de Pérolles 5, dans ses propres locaux.

22 mai 1974.
Spécialités gastronomiques S.A., à Villars-sur-Glâne (FOSC du 18. 5. 1972, Nº 115, p. 1272). L'administrateur Fritz Blank a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Louis Demierre, de Montet/Glâne, à Fribourg.

22 mai 1974. Combustibles.
Menoud & Sieber S.A., à Fribourg. Exploiter un commerce de combustibles, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, Nº 55, p. 580). Suivant procès-verbal autbentique de son assemblée générale du 20 mai 1974, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées, pour 66 actions par compensation de créance et pour 34 actions en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

24 mai 1974. Scierie.
Ernest Frioud, à Rossens. Le chef de la maison est Ernest Frioud, de et à Rossens. Exploitation d'une scierie, commerce de bois.

24 mai 1974. Enregistrement de sons.
Ampex World Operations S.A., à Fribourg, achat, vente, commerce d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 28. 9. 1973, Nº 227, p. 2644). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 5 000 000 à fr. 2 500 000 par le remboursement des 2500 actions privilégiées de fr. 1000 chacune. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2 500 000, divisé en 2500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'accomplissements des formalités prescrites à l'art. 724 du CO a été constaté par acte authentique du 7 mai 1974. Le conseil d'administration sera composé dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication.

24 mai 1974.
Revisa Société anonyme Fiduciaire, succursale de Fribourg (FOSC du 10. 4. 1972, Nº 83, p. 893), avec siège principal à Zoug. Les signatures de l'administrateur Aloys Zehnder et des directeurs Luzius Allig et Hans Fellmann sont éteintes. Nouvelle adresse de la succursale: pl. Notre-Dame 162, c/o Me Pierre Wolhauser.

24 mai 1974. Chauffage.
Hälg & Co., succursale de Fribourg. Société en commandite. Fabrique spéciale pour chauffage et aération (FOSC du 22. 1. 1973, Nº 17, p. 192), avec siège principal à St-Gall. Eugène Enderli, détenteur de la signature individuelle, est maintenant domicilié à Mörschwil SG.

24 mai 1974. Films, etc.
Sonepar S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, la négociation et l'exploitation de licences, principalement de tous supports et appareils audio-visuels (films, cassettes, bandes son et video), ainsi que la prise de participations, dans des entreprises poursuivant un but similaire. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Gérard Ody, de et à Genève, président; Pierre G. Baud, de Genève, à Cologny, secrétaire, et Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, membre. Ils signent individuellement. Adresse: c/o Me J.-A. Andrey, notaire, 1, rue Fries.

24 mai 1974. Commerce de produits divers.
Murel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acbat, la vente et la représentation de tous produits manufacturés dans le domaine de l'habillement, des sports et des loisirs. Elle pourra prendre des participations dans toutes les affaires en relation avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libcré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique, avec signature individuelle: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny. Adresse: 20, rue St-Pierre, c/o Jean-Paul Croisier, avocat.

24 mai 1974.
Velotrade S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: acbat, distribution et vente de bicyclettes, pièces détachées, accessoires et autres produits de sport. Elle peut acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et administratifs; participer à des entreprises industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 255 actions nominatives A et 245 actions nominatives B, de fr. 100 chacune. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Milton F. Knight, des Etats-Unis, à Perrysburg, Ohio, USA, président et administrateur-délégué; Donald Etienne, de Tramelan BE, à Hermance GE, et Jacqueline Moulton, de Guin, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux. Adresse: c/o J. Moulton, 36, rue de Lausanne.

Bureau Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

21. Mai 1974. Papeterie.
A. Graber, in Murten. Papeterie und Buchhandel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1737). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Mai 1974.
Bad- und Sportanlagen AG in Liq., in Murten (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3353). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscbt.

24 mai 1974. Primeurs.
Tbérèse Voegeli, à Morat. Commerce de primeurs et cigares (FOSC du 28. 7. 1954, Nº 173, p. 1956). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

22. Mai 1974.
Darlehenskasse Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). An der Generalversammlung vom 29. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Niederbucbsiten.** Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darleben und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgcschäfte. Die Genossenschafter sind nachscbusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Niklaus Zeltner-Berger, von und in Niederbuchsiten.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. Mai 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des stellvertretenden Generaldirektors Dr. Jean-Marie Clerc ist erloschen. Die eingetragenen Titel (Generaldirektor bzw. stellvertretender Generaldirektor) von Philippe de Weck, Bruno Saager, Dr. Robert Holzach, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann und Dr. Gustav Tobler, werden gelöscht, ebenso der Titel (Vizedirektor) von Urs Riklin. Die Genannten führen aber weiterhin wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1974. Uhren usw.
S. Kocher & Co. AG, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und ähnlicben Artikeln usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Die Unterschrift des Direktors René Châtelain wird gelöscht.

24. Mai 1974. Metzgerei.
H. Luder, in Bettlach, Metzgerei (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1945, S. 919). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Lebern

24. Mai 1974. Restaurant.
Willi Vögeli, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Willi Vögeli, von Grafenried BE, in Langendorf. Betrieb des Restaurants «Witmer». Weissensteinstrasse 14.

Bureau Stadt Solothurn

24. Mai 1974. Heizungen.
Herbert Urben, in Solothurn. Inhaber: Herbert Urben, von Inkwil BE, in Solothurn. Zentralheizungen und sanitäre Installationen. Benedikt-Hugi-Strasse 47.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. Mai 1974. Konfcktion und Modeartikel für Damen.
Bambi, Frau Ruth Waldner, in Basel, Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1957, S. 2367). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Konfektion und Modeartikeln für jugendliche Damen. Domizil: Claraplatz 3.

21. Mai 1974. Maschinen usw.
Bender AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2908). Prokura zu zweien neu: Sylvia Bender, von und in Basel, und Jürgen Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D).

21. Mai 1974.
Wohngenossenschaft Eglisee, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). Unterschrift Giuseppe Merlo, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier neu: Gerhard Ambass, von und in Basel.

21. Mai 1974.
Société Financière de Bâle SA, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2559). Statutenänderung: 20. 5. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Mai 1974.
Verband Unabhängiger Taxihalter, in Basel, Verein (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3122). Unterschriften Walter Trutmann, Vorstandsvizepräsident und Vorstandssekretär, und Alfred Abt, Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift mit dem Präsidenten neu: Heinz Schwyzer, von Hofstetten, in Basel, Vorstandssekretär (Mitglied), und Heinz Sieber, von Küttigkofen, in Basel, Vorstandskassier. Werner Geiger, Vorstandspräsident, zeichnet mit dem Vorstandssekretär oder dem Vorstandskassier.

21. Mai 1974. Waren aller Art.
Belmar AG (Belmar SA) (Belmar Ltd), in Basel, Barfüssergasse 6 (bei Dr. Laurenz Zellweger), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. 5. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, namentlich im Auftrag und als Hilfeleistung für der Gesellschaft nahestehende ausländische Unternehmen, Beteiligung an andern kommerziellen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1974.
Nubag Nutzfahrzeuge AG, in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1450). Statutenänderung: 20. 5. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Dürrenberger, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloscben. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Pierre Vallet, von Courchavon, in Kerns, Präsident, und Erwin Kestenholz, von Hinwil, in Sachseln. Heinz Erath, Verwaltungsratsmitglied, nun in Basel, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor einzeln. Prokura zu zweien neu: Adolf Schärrer, von Schaffhausen, in Basel, und Dieter Müller, von Ziefen, in Arlesheim.

21. Mai 1974.
Crown Furs Ltd, in Basel, Hardstrasse 11 (bei Datafact AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. und 21. 5. 1974. Zweck: Durchführung von Kommissionsgeschäften mit Fellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Harry Ditisheim, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Mai 1974. Dekorative Metallisierung.
Decolac AG, in Schönenbuch, Baselstrasse 59, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. Mai 1974. Zweck: Dekorative Metallisierung von Werkstoffen, insbesondere von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll einbezahlt, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Sergio Borghi-Bachmann, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen, als Präsident; Heinrich Schneider-Dreyer, von Beringen SH, in Schönenbucb, und Rolf Gartmann-Ammann, von Valendas GR, in Riehen, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift.

Scbaffbausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. Mai 1974. Maschinen.
Alfred J. Amsler & Co. in Liq., in Schaffhausen, Fabrik zur Herstellung von Materialprüfungs- und ähnlichen Maschinen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, S. 648). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

21. Mai 1974. Restaurant.
Verena Vögele-Bättig, in Schaffhausen, Mühlentalstrasse 255 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Verena Vögele-Bättig, von Leibstadt AG, in Schaffhausen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167, ZGB, gegeben. Betrieb des Restaurants Pilgerbrunnen.

21. Mai 1974.
Schaffhauser Kantonalbank, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schaffhausen
Scbaffbauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfall
Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194)

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Heimlicher, von und in Neuhausen am Rheinfall; er zeichnet für das Gesamtinstitut. Alfred Pletscher, von Scbleitheim, in Neuhausen am Rheinfall (bisher Verwalter der Filiale Neuhausen), zeichnet nun mit Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtinstitut. Walter Wirz, von Zofingen AG, in Neuhausen am Rheinfall, ist jetzt Verwalter der Filiale Neuhausen am Rheinfall; seine Kollektivprokura zu zwcien wird auf diese Niederlassung beschränkt und am Hauptsitz sowie bei der Filiale Stein am Rhein gelöscht.

21. Mai 1974. Hotel.
Philippe Combe, in Stein am Rhein, Rathausplatz, (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Philippe Combe, von Orbe VD, in Stein am Rhein. Betrieb des Hotel-Restaurants zur Sonne.

21. Mai 1974. Haushaltartikel.
Ruth Lopatriello-Kirchhofer, in Stein am Rhein, Im Burgacker 702 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ruth Lopatriello-Kirchhofcr, von Auenstein AG, in Stein am Rhein. Der Ehemann bat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167, ZGB, gegeben. Handel mit Haushaltartikeln.

21. Mai 1974.
Hanspeter Leu, bisher in Neuhausen am Rheinfall, technisches Büro für industrielle Automation usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3082). Die Firma hat den Sitz nacb Guntmadingen verlegt, wo dcr Inhaber jetzt auch wohnt. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 42A.

22. Mai 1974.
Immo Bau- und Verwaltungs AG, in Schaffhausen, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2991). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1974 hat das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 620 000 erböht durch Ausgabe von 220 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 620 000, eingeteilt in 620 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rb. ext. – Appenzello est.

21. Mai 1974.
Darlehenskasse Heiden, in Heiden, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Heiden.** Der Zweck lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wobl der Bevölkerung durcb gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Von einem Mitglied können Nacbschüsse insgesamt bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscbeines eingefordert werden. Der Vorstand besteht aus wenigstens 3 Mitgliedern. Verwalter ist Hans Eugster, von Heiden, in Grub AR. Kollektivunterscbrift zu zweien führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter.

24. Mai 1974.
Metec Mechanik und Technik, Engineering AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Erricbtungsakt und Statuten vom 24. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellscbaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Zubehörteilen aller Art, sowie Planungs- und Projektierungstätigkeit im Ingenieurwesen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Eugen Preisig, von und in Herisau. Domizil: Kasernenstrasse 17, bei Eugen Preisig.

24. Mai 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 121 vomm25. 5. 1973, S. 1521). Die Unterschrift von Henry Huguenin ist erloschen. Neu sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt: Leo Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Wil SG, und Konstantin Spirig, von Diepoldsau, in St. Gallen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

17. Mai 1974.
Gebr. Josef & Louis Eisenegger, Kieswerk, in Niederbüren SG, Kieswerk und Aushubarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2060). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gebr. Eisenegger AG Niederbüren», in Niederbüren.

17. Mai 1974.
Gebr. Eisenegger AG Niederbüren, in Niederbüren SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Kieswerkes, sowie sämtliche damit verbundene branchenverwandte Dienstleistungen. Sie kann auch Grundstücke erwcrben und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Josef & Louis Eisenegger, Kieswerk», in Niederbüren, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1974 mit Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 381 424.95 und Passiven von Fr. 489 164.65 zum Preise von Fr. 892 260.30, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eisenegger, Präsident, und Louis Eisenegger, beide von Guntershausen, in Niederbüren SG; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dorf.

20. Mai 1974.
ERTAG Wohnbau AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 750). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000 erböht durch Ausgabe von 140 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

22. Mai 1974.
Valista Verlag AG, bisher in Buchs SG (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2797). An der Generalversammlung vom 21. Mai 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Uzwil SG verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Wilenstrasse 14.

22. Mai 1974. Briefmarken.
Rapp & Swoboda AG, in Wil SG, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1357). An der Generalversammlung vom 21. Mai 1974 wurde die Firmabezeichnung geändert in **Rapp AG, Wil.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jakob Koller, Präsident, und Egon Swoboda, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Rapp ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. Mai 1974.
Darlebenskasse Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). An der Generalversammlung vom 27. April 1974 wurden die Statuten geändert. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 300 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

22. Mai 1974.
Darlebenskasse Tübach, in Tübach SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1337). An der Generalversammlung vom 1. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Tübach.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 200. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Adolf Weibel, von und in Tübach. Fritz Höhener, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hermann Falch, von Rorschach, in Tübach SG, Vizepräsident.

22. Mai 1974. Waren aller Art.
Tamara-Mail, Rosmarie Bouda-Ziegler, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes, ist, Rosmarie Bouda-Ziegler, von Flüelen UR, in Heebrugg, Gemeinde Au SG. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Versand von Textil- und sonstigen Gebrauchsartikeln sowie Uebernahme von Handelsvertretungen, Verwertung von Patenten, Lizenzen. Karl-Völker-Strasse 10.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. Mai 1974.
Darlebenskasse Langwies, in Langwies, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1108). Statuten am 21. 4. 1974 revidiert. Neue Firma: **Raiffeisenkasse Langwies.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern, sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Johann Hermann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Engel, Vizepräsident, ist nun Präsident, und Jakob Zippert, von und in Langwies, Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Neuer Verwalter: Josias Mattli, von und in Langwies. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: c/o Josias Mattli.

21. Mai 1974.
Kurverwaltung Bad Zillis AG, in Zillis-Reischen (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2836). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

21 maggio 1974. Titoli, ecc.
Cadrobi S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 30. 4. 1974, Nº 99, p. 1163). Statuti modificati il 17. 5. 1974: Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante emissione di 900 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate, in contanti. Capitale sociale: ora di fr. 500 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

21. Mai 1974.
Zare Immobilien AG, in St. Moritz. Liegenschaften (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2472). Statuten am 29. 4. 1974 revidiert. Sitzverlegung nach Chur. Neuer Firmaname: **Zare Handels- und Export AG.** Neuer Zweck: Handel und Grosshandel, der Export und Import sowie die Durchführung von Transitgeschäften von Industrieerzeugnissen, insbesondere für die Holz- und Papierindustrie, sowie die Vermittlung solcher Geschäfte. Die Gesellschaft kann andere gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Neues Domizil: c/o Fiduciar Treuhand AG, Alexanderstrasse 16.

21. Mai 1974.
G. Rensch, in Trimmis, Bauelektrik (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 557). Neue Firma: **Bauelektrik, G. Rensch.**

21. Mai 1974. Beteiligungen.
Alro AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 5. 1974. Zweck: Beteiligungen, Finanzierungen, Gewährung von Krediten und Kreditvermittlungen sowie Export und Import von Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Lecmann, von und in Zürich. Domizil: c/o A. Valaulta, Prätschliweg 2.

21. Mai 1974.
Adula Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2623). Statuten am 10. 5. 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Adula Handels- und Verwaltungs AG.** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie die Vertretung in- und ausländischer Firmen; Verwertung von Patenten und Lizenzen; Marketing und Industrieberatung; Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen.

21. Mai 1974. Beteiligungen usw.
Dakadem AG., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 643). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

21. Mai 1974.
Schwimmbad-Genossenschaft, Thusis, S.G.T., in Thusis (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2092). Oskar Prevost, Präsident, und Hans Stocker, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Attenhofer, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Neue Vorstandsmitglieder: Dr. Georg Fromm, von Malans, Präsident, und Rudolf E. Trepp, lic. oec., von Thusis, Medels i. RhW. und Nufenen, Aktuar, alle in Thusis. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem Kassier oder Aktuar.

22 maggio 1974.
Caseificio Sociale Sant'Antonio, in Sant'Antonio, comune di Poschiavo, società cooperativa (FUSC del 9. 4. 1968, Nº 84, p. 754). Donato Isepponi, presidente, non fa più parte del comitato; la sua firma è estinta. Nuovo membro del comitato quale presidente è Attilio Godenzi, di Poschiavo, in Sant'Antonio, comune di Poschiavo. Reto Brunoldi, di Poschiavo, in Sant'Antonio, comune di Poschiavo, assessore, è ora vice-presidente. Presidente firma collettivamente a due coll'attuario o col cassiere.

22 maggio 1974. Alcooli, liquori, ecc.
Ryanella S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 17. 5. 1974. Scopo: la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di alcooli, di liquori, di aperitivi e di tutte le bevande in genere, anche non alcooliche, in particolare di succhi di frutta. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è Renzo Peduzzi, da Cureggia, in Roveredo, con firma singola. Recapito: c/o Vania S.A., Via Vera (uffici propri).

22 maggio 1974. Partecipazioni, ecc.
Vittibrol SA, in Poschiavo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, Nº 64, p. 737). Statuti modificati il 14. 5. 1974. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberate.

22 maggio 1974. Partecipazioni, ecc.
Murtag SA, in Poschiavo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 3. 1974, Nº 64, p. 737). Statuti modificati il 14. 5. 1974. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberate.

22 maggio 1974. Partecipazioni, ecc.
Horeco S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20 maggio 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Amministratore unico con firma individuale è Ruth Tammaro, da Urnäsch, in Pregassona. Pubblicazioni: sul FUSC. Recapito: c/o Ing. Mario Tonella.

22. Mai 1974. Beteiligungen.
Emato Aktiengesellschaft, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1967, S. 3754). André George, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Bubb, Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

22. Mai 1974. Beteiligungen.
Danek AG., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1970, S. 1555). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

22. Mai 1974.
Société Financière Finalpi, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1971, S. 1456). Neues Domizil: c/o Marianne Lenz-Berger, Haus Planoiras.

22. Mai 1974. Verwaltung von Beteiligungen.
Rufema G.m.b.H., in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 836). Statuten am 26. 3. 1973 revidiert. Die Stammeinlagen der Gesellschafter Helmut Mauell von Fr. 294 000 und Claus P. Wunn von Fr. 6000 wurden an die neue Gesellschafterin «Helmut Mauell GmbH», in Neviges/Rheinland (BRD), abgetreten. Dementsprechend besteht das Stammkapital von Fr. 300 000 nun aus einer einzigen Stammeinlage. Emil Weidinger ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Duri Sulser, von und in Domat/Ems. Neues Domizil: c/o Weidinger AG, Obere Plessurstrasse 39.

22. Mai 1974.
Count-Finanz AG., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1069). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

22. Mai 1974. Teppiche usw.
Neodon AG Malans, in Malans, Teppiche usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2615). Helmut Sallinger ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun kollektiv zu zweien, statt wie bisher einzeln. Dr. Max Bubb, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

Aargau – Argovie – Argovia

20. Mai 1974. Elektrische und elektronische Geräte.
Elbatron AG, in Muri, Projektierung und Fabrikation von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3023). Der Präsident Frenk Ineichen-Kraeuth ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Gerhard Huwyler; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Johanna Ineichen-Kraeuth, von Eglisau ZH, in Giswil OW.

20. Mai 1974. Bauunternehmung, Betonelemente usw.
Robert Steiner, in Wettingen, Betrieb einer Bauunternehmung, Herstellung von Betonelementen und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). Das Amtsgericht Luzern-Stadt hat durch Urteil vom 27. März 1974 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet und durch weiteren Beschluss vom 16. April 1974 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Weil der Inhaber das Geschäft aufgegeben hat, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1974.
Pension Tiger AG, in Zurzach (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2890). Neues Domizil: bei Otto Laube-Feurer, Schluttengasse 4.

20. Mai 1974. Technische Neuheiten usw.
Jost Harry Mäder, in Muri, technische Neuheiten, Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1270). Durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. Mai 1974 wurde über den Inhaber dieser Firma der Konkurs eröffnet.

20. Mai 1974.
Aktiengesellschaft für Gaststätten im Einkaufszentrum Spreitenbach, in Spreitenbach, Betrieb von Restaurationsräumlichkeiten usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Das Mitglied Werner Kim ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Herbert Schaffner, von Gränichen AG, in Rheinfelden AG.

20. Mai 1974. Gartenbaubetrieb, Samen usw.
H. R. Kaufmann & Cie., in Gränichen, Gartenbaubetrieb, Handel mit Samen, Pflanzen und gärtnerischen Bedarfsartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1952, S. 2783). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hermann Rudolf Kaufmann, aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1974. Pflanzen, Samen usw.
Hermann Kaufmann 5722 Gränichen, in Gränichen, Niederfeldmatten 810. Inhaber dieser Firma ist Hermann Kaufmann-Zehnder, von und in Gränichen. Import und Verkauf von Pflanzen verschiedener Arten, ferner Vertretung von Samen und Gärtnereibedarfsartikeln.

20. Mai 1974.
Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft Fritz Schlatter Generalagentur Aarau, in Aarau, Bahnhofstrasse 4. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schlatter-Morex, von Schlossrued AG, in Oberentfelden AG. Betrieb der Generalagentur Aarau der «Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft», in Genf.

20. Mai 1974. Strickerei- und Wirkwaren.
Streba AG, in Wohlen, Fabrikationsgeschäft für Strickerei- und Wirkwaren (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 156). Die Prokura von Eduard Kern ist erloschen.

20. Mai 1974.
Metallwalzwerk AG Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 593). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Häuptli, von Biberstein AG, in Menziken.

20. Mai 1974.
Tscbanz & Abt Arcbitekturbureau Zofingen, in Zofingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Der Gesellschafter Rudolf Abt-Hirsch wohnt nun in Zofingen.

20. Mai 1974.
Strawe Gesellscbaft für Ideenverwertung AG, in Ennetbaden (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 858). Neues Domizil: bei Karl Steidel, Grendelstrasse 10.

20. Mai 1974. Keramische Wand- und Bodenbeläge usw.
Karl Elsener, in Wohlen, keramische Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Das Unterschriftsrecht des Geschäftsführers René Dergias-Sulzer ist erloschen.

20. Mai 1974.
Lift-Bau AG, in Spreitenbach, Lift- und Aufzugsanlagen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Das Unterschriftsrecht des Direktors Werner Mühlemann-von Niekerk ist erloschen.

20. Mai 1974. Chemische Reinigung usw.
Texsana-Reinigung Buchs AG, in Buchs, Weierweg 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. und 16. Mai 1974. Zweck: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Heinz W. Schluep-Heuscher, von Messen SO und Schnottwil SO, in Horgen ZH; Delegierter: Werner Rüegg-Wunderli, von Ernetschwil SG, in Oetwil an der Limmat ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1974.
Immobiliengesellschaft Rossägerten AG, in Wohlen. Domizil: bei Dr. Karl Albert Kuhn-Rütter, Friedhofstrasse 5. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Mai 1974. Zweck: Erwerb und Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Planung und Realisierung von Ueberbauungen, insbesondere Erwerb von Immobilien auf der «Rossägerten» in Zufikon, ferner Uebernahme von Generalbauunternehmeraufträgen. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Dr. Karl Albert Kuhn-Rütter, von und in Wohlen.

21. Mai 1974.
WONIWO Immobilien AG, in Wohlen. Domizil: bei der Firma Exacta Treuhand AG, Waltenschwilerstrasse 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. April 1974. Zweck: Erwerb und Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Planung und Realisierung von Ueberbauungen, sowie Uebernahme von Generalbauunternehmeraufträgen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Urs Hofstetter-Baumann, von Romoos LU, in Niederwil AG; weiteres Mitglied: René Meier, von und in Wohlen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Mai 1974.
Rapax-Immobilien AG, bisher in Muri, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften, Grundstücken und Wertschriften (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 744). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schafisheim, mit Domizil bei Hermann Moser, Bettental 277, beschlossen. Das Mitglied Fritz Uhlmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Josef Mettauer, von Gipf-Oberfrick AG, in Zollikon-Zollikerberg ZH.

21. Mai 1974. Datenverarbeitungsmaterial.
Interautomation AG, in Holderbank, Entwicklung und Vertrieb im In- und Ausland von Software (Programm-Material) und Hardware (Rechner und Peripherie) und das damit zusammenhängende Engineering usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ulrich W. Bosshard, von Embrach ZH, Zürich und Amriswil TG, in Winterthur ZH.

21. Mai 1974.
Allgemeine Wobnbaugenossenscbaft Aarau und Umgebung ABAU, in Aarau (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2309). Der Präsident Alfons Müller-Meier ist infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Willy Mühlethaler-Sprüngli; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zum Vizepräsidenten ernannt: Kurt Hasenfratz-Bolliger, von Uesslingen TG, in Erlinsbach AG. Er zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien.

Tburgau – Thurgovie – Turgovia

3. Mai 1974.
Brunner AG Radio und Television, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf, Vermietung und Service von Radio-, TV- und Hifi-Apparaten sowie Installation von Antennenanlagen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rolf Brunner, von Wiesendangen, in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift; René Boltshauser, von Ottoberg, in Sommeri, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Jolanda Brunner, von Wiesendangen, in Frauenfeld, als Protokollführerin, ohne Unterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 212.

6. Mai 1974. Maschinen.
Burkhardt & Co. «buco» GmbH, in Altnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung, Wartung, Reparatur und Vertrieb von Maschinen aller Art sowie Fabrikation und Vertrieb von Schleifkörpern sowie Handel mit solchen Artikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind: Dr. Otto Burkhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Bayreuth, mit einer Stammeinlage von Fr. 160 000; Gerda Burkhardt, deutsche Staatsangehörige, in Bayreuth, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Erich Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Berlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Die Gesellschaft erwirbt von Max Mazenauer, Landschlacht, mit Wirkung von 1. April 1974 die Parzelle Nr. 772 des Grundbuches Altnau, umfassend 51,07 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Umgelände mit Wohnhaus, Werkstatt und Lagerhalle Nr. 412 zum Preise von Fr. 650 000. Die Gesellschafter Dr. Otto Burkhardt und Erich Vogel sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das SHAB. Domizil: Seestrasse 412.

21. Mai 1974.
E. Salathe Holzbau AG, in Berg, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Ausführung von Holzbauarbeiten sowie Erstellung ganzer Bauten (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 275). Emil Salathe, von Arisdorf BL, in Berg, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

21. Mai 1974.
Schuhfabrik Löw AG, in Oberaach, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren aller Art, dazugehörigen Fournituren und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2030). Die Prokura von Hansruedi Tanner ist erloschen.

21. Mai 1974.
Thurg. Milchproduzentenverband, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 91). Die Prokura von Alois Knüsel ist erloschen. Als neuer Verwalter mit Kollektivprokura zu zweien wurde Hans Marti, von Sool GL, in Kreuzlingen, ernannt.

21. Mai 1974.
Darlehenskasse Fischingen-Au, in Fischingen (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2090). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Fischingen-Au.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Rosa Holenstein, von und in Fischingen, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Alois Loser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Scheu, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferdinand Meili, von und in Au bei Fischingen, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1974.
Darlehenskasse Birwinken, in Happerswil-Buch (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Birwinken.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Emil Greuter, von Eschlikon, in Happerswil-Buch, wurde als Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Ernst Marti, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Richard Fisch, von Schocherswil, in Andwil, als Vizepräsident, und Hansruedi Glauser, von Muri, in Birwinken, als Aktuar, in den Vorstand gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1974. Kolonialwaren.
Lidia Lievore, in Kradolf, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1960, S. 2748). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

21 maggio 1974.
Cassa Rurale di Leontica, in Leontica, società cooperativa (FUSC del 29. 6. 1971, N° 148, p. 1607). Con decisione assembleare 3 maggio 1974, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Leontica,** e lo scopo come segue: farvorire il risparmio ed il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti suppletivi: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. L'amministrazione è di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, vice-presidente, segretario e gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Vincenzo Toschini, da e in Leontica, è gerente.

Ufficio di Locarno

22 maggio 1974. Albergo.
Baratin-Galli Ada e Manzo Pietro, in Locarno (FUSC del 24. 9. 1973, N° 223, p. 2607), società in nome collettivo. L'associata Ada Baratin-Galli è uscita dalla società in data 20 maggio 1974. La ditta è sciolta e cancellata. Il socio Pietro Mazo, continua gli affari come ditta individuale a' sensi dell'art. 579, CO, sotto la ragione sociale: **Pietro Manzo,** in Locarno. Recapito: presso Albergo America, Piazza Grande.

22 maggio 1974. Lubrificanti.
Gualtiero Richard, in Minusio (FUSC del 14. 10. 1941, N° 241, p. 2031). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

22 maggio 1974. Partecipazioni.
Meddù S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, ed operare in particolare nel settore dell'edilizia. Può inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

22 maggio 1974. Partecipazioni.
Pernia S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unica nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

22 maggio 1974. Partecipazioni.
Bikita S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

22 maggio 1974. Spedizioni, ecc.
Società Trasporti Internazionali Intramarter S. a g. l., in Chiasso (FUSC del 4. 9. 1952, N° 207, p. 2199). L'associata Carla Bernasconi è ora, in seguito a matrimonio, Carla Riva, da Chiasso, in Milano (I); il socio Giovanbattista Bernasconi è ora in Rancate. Gli statuti sono stati modificati con l'atto notarile del 10 maggio 1974, e aggiornati di conseguenza.

22 maggio 1974. Immobili.
Moralfa S.A., in Coldrerio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 maggio 1974. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico: Aldo Quadri, da Balerna, in Coldrerio, con firma individuale. Recapito: c/o Amministratore unico, Coldrerio.

22 maggio 1974. Immobili.
Merbeta S.A., in Coldrerio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 maggio 1974. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico Aldo Quadri, da Balerna, in Coldrerio, con firma individuale. Recapito: c/o Amministratore unico, Coldrerio.

22 maggio 1974. Partecipazioni.
Press Development Holding Ltd. in liquidazione, in Mendrisio, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 9. 4. 1973, N° 83, p. 958). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 maggio 1974. Apparecchi d'illuminazione.
Lamplux S. a g. l., in Mendrisio. Con atto notarile e statuti in data 22 maggio 1974 è stata costituita una società a garanzia limitata. Scopo: industria e commercio di apparecchi d'illuminazione, oggetti e mobilio per arredamento potrà inoltre compiere qualsiasi operazione commerciale, finanziaria, mobiliare ed immobiliare, ed assumere interessenze e partecipazioni in altre imprese aventi fini analoghi, complementari ed affini. Capitale: fr. 20 000. Soci: Aldo Quadri, da Balerna, in Coldrerio, con una quota di fr. 10 000; Dino Coghi, cittadino italiana, in Milano (I), con una quota di fr. 5000 e Vincenzo Spartano, cittadino italiano, in Milano (I), con una quota di fr. 5000. Pubblicazioni: FUSC. Il socio Aldo Quadri è stato designato gerente, con firma individuale. Recapito: uffici propri, via G. Motta 25, Mendrisio.

22 maggio 1974.
Cassa Rurale di Ligornetto, in Ligornetto (FUSC del 4. 6. 1971, N° 127, p. 1363). Con decisione assembleare del 19 aprile 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Ligornetto** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti suppletivi: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Michele Bianchi, da Genestrerio, in Ligornetto è gerente.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

21. Mai 1974.
Darlehenskasse Ergisch, in Ergisch, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1302). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Ergisch.** Sie bezweckt, das Spar- und Kreditwesen und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Es bestehen Stammanteile zu Fr. 200. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist Walter Guntern, von Biel, in Ergisch.

21. Mai 1974.
Darlehenskasse Goppisberg-Greich, in Goppisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1954, S. 1072). In der Generalversammlung vom 28. April 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Goppisberg & Greich.** Sie bezweckt, das Spar- und Kreditwesen und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Es bestehen Stammanteile zu Fr. 200. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Julius Imhof, von und in Goppisberg.

21. Mai 1974.
Orientteppichgeschäft Yvo Perren, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Yvo Perren, von Visp und Zermatt, in Naters. Handel mit Orientteppichen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

21. Mai 1974.
Schmid & Leiggener, Zimmerei, Sägerei, in Raron, Kollektivgesellschaft, Zimmerei, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2172). Infolge Bildung einer Aktiengesellschaft hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Aktiengesellschaft «Schmid & Leiggener AG, Zimmerei & Sägerei», in Raron.

21. Mai 1974.
Schmid & Leiggener AG, Zimmerei & Sägerei, in Raron. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 3. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Zimmerei und Sägerei. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen. Das Grundkapital von Fr. 150 000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Mai 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft mit Nutzen- und Schadenbeginn ab 1. Januar 1974 das Geschäft der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Schmid & Leiggener, Zimmerei, Sägerei», in Raron, mit Aktiven (Kassa, Debitoren, Waren, Immobilien, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge) im Werte von Fr. 603 793.45 und Passiven (Kreditoren, Kontokorrente, Darlehen und Rückstellungen) im Betrage von Fr. 453 793.45 mit einem Aktivenüberschüss von Fr. 150 000. Für diesen Uebernahmepreis erhalten die Sacheinleger 150 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Alle von der Kollektivgesellschaft seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der Aktiengesellschaft abgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen der Gesellschaft durch Publikation im SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehören an: Hans Schmid, als Präsident, und Theodor Leiggener, als Aktuar, beide von und in Ausserberg; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dorf.

Bureau de St-Maurice

22 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Salvan, à Salvan, société coopérative (FOSC du 11. 6. 1965, p. 1835). Nouveaux statuts du 16. 3. 1974. Nouvelle raison sociale **Caisse Raiffeisen de Salvan.** But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes pour promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871, CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de trois membres au moins. Signature: collective à deux est conférée au gérant Maurice Jacquier, de et à Salvan.

22 mai 1974.
Société de Banque Suisse, succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Bâle (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1788). La signature de Henry Huguenin est radiée. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Walter Frehner, de Herisau AR, à Abtwil SG.

22 mai 1974.
Société de Banque Suisse, agence de Monthey (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1788), société anonyme de siège principal à Bâle. Les signatures de Henry Huguenin et Joseph Praz sont radiées. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Walter Frehner, de Herisau AR, à Abtwil SG.

Bureau de Sion

22 mai 1974.
Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 8. 6. 1973, N° 132, p. 1661), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Henri Huguenin et la procuration de Joseph Praz sont radiées. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement à été conférée à Walter Frehner, de Herisau AR, à Abtwil SG. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Schneider, de Schaffhouse, à Sion, et Gilbert Studer, de St-Léonard VS, à Sion.

22 mai 1974.
Société de Banque Suisse, succursale de Sierre (FOSC du 8. 6. 1973, N° 132, p. 1661)
Société de Banque Suisse, agence de Montana (FOSC du 20. 6. 1973, N° 141, p. 1773)
Société de Banque Suisse, agence de Crans (FOSC du 20. 6. 1973, N° 141, p. 1773), avec siège principal à Bâle

La signature de Henry Huguenin est radiée. Walter Frehner, de Herisua AR, à Abtwil SG, signera collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

22 mai 1974. Immeubles.
Beaulla S.A., à Sierre, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 11. 8. 1964, N° 184, p. 2458). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1974, la société a modifié ses statuts. Nouveau but: La société a pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 mai 1974. Stockage de mazout.
Maurice-Ulysse Paquette, à Boudry. Le chef de la maison est Maurice-Ulysse Paquette, des Verrières, à Peseux. Stockages collectifs de mazout. Chemin de Trois Rods.

22 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Colombier, à Colombier, société coopérative (FOSC du 15. 10. 1968, N° 242, p. 2222). Nouveaux statuts du 9 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Colombier-Bôle.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Fritz Etter, de Ried b. Kerzers, est maintenant domicilié à Bevaix, membre sans signature (inscrit). Signature collective à deux a été conférée à Charles Cornu, de Chamblon VD, à Colombier NE, gérant. Nouvelle adresse: Chemin des Battieux 16, chez le gérant Chs Cornu.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 mai 1974. Quincaillerie.
U. Schmutz, à Fleurier, commerce de quincaillerie, tuyaux et fers, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, Nº 41, p. 425). La procuration conférée à André Willy Fivaz est éteinte.

Bureau de Neuchâtel

22 mai 1974. Installations électriques.
Cousin et Vauthier, à Neuchâtel. Alfred Cousin, de Neuchâtel, Concise et Corcelles-près-Concise, à Neuchâtel, et Jean-Claude Vauthier, de Büren zum Hof BE, à Peseux, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 1er juin 1974. Entreprise d'installations électriques et téléphoniques générales, achat et vente d'appareils électriques et d'accessoires. Maladière 18.

22 mai 1974. Canalisations, etc.
Hydro Vista, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1974. il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le contrôle de canaux d'égoux de canalisations et de tous ouvrages immergés, par télévision ou par tout autre moyen, la conduite de travaux subaquatiques, de mécanique et de génie civil, la réalisation d'études scientifiques subaquatiques et d'expertises ainsi que la commercialisation de matériel se rapportant aux activités ci-dessus. Le capital social est de fr. 400 000, divisé en 380 actions de fr. 1000 chacune nominatives, et en 20 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Maurice Challandes, de Fontaines, à Colombier NE, président; Robert Coste, de Boudry, à Neuchâtel, secrétaire; François Guisan, d'Avenches, à Corseaux; Jean-Claude Rod, de Mezières, Ropraz, à Echandens. Roland Pralong, de Saint-Martin VS, à Neuchâtel, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Locaux: Rue de Gibraltar 12.

Genf – Genève – Ginevra

21 mai 1974. Textiles.
J.-P. Dentau, à Chêne-Bougeries, commerce et représentation de textiles (FOSC du 9. 4. 1970, p. 782). Par suite du transfert de son siège à Jouxtens-Mézery VD, la maison a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 14. 5. 1974, p. 1326). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 mai 1974. Tabacs.
Victor Soullam, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 2. 2. 1966, p. 359). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1974. Articles de ménage.
Maurice Bachmann, à Genève, représentation d'articles de ménage, etc. (FOSC du 27. 1. 1967, p. 338). Nouveau siège: Chêne-Bourg. 12, rue Antoine-Floquet.

21 mai 1974. Stations-service.
M. Brélaz, à Plan-les-Ouates, station-service par automobiles, etc. (FOSC du 22. 5. 1970, p. 1173). La maison exploite, en outre, un établissement, 148, route de Saint-Julien, à l'enseigne «Station-service Le Cèdre».

21 mai 1974. Hôtel.
Antoine Niklès, à Genève, hôtel (FOSC du 4. 6. 1970, p. 1289). La maison n'exploite plus le commerce d'articles de voyage et maroquinerie, 22, rue de Carouge.

21 mai 1974. Meubles.
G. Sacco, à Genève, achat et vente de meubles anciens (FOSC du 21. 5. 1948, p. 1413). Nouvelle adresse: 5, ruelle des Templiers. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

21 mai 1974. Logement.
Economia, à Genève, prendre toute initiative favorable à la création et au développement d'un ou plusieurs centres de logement à caractère social, etc., association (FOSC du 7. 5. 1968, p. 976). L'association est radiée par suite de sa dissolution.

21 mai 1974.
Entretien de bâtiments SA, à Genève (FOSC du 20. 9. 1973, p. 2581). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 31 mai 1974. André Rosset et Roger Bongard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roger-Antoine Pelosi, président, et Marie-Anne Pelosi, secrétaire, tous deux de Genève, à Genthod, lesquels signent individuellement. Adresse: 19, place d'Armes.

21 mai 1974.
Société Immobilière de Malombré-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1973, p. 673). Statuts modifiés le 2 mai 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

21 mai 1974. Immeubles.
SI Les Mille et Une Nuits, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1974. But: achat. vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: des droits immobiliers dans un immeuble sis à Megève (Haute-Savoie, France), impasse St-Paul, soit lots 127 et 129, pour ffr. 140 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Colonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez la Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

21 mai 1974. Machines.
Mondotex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1974. But: achat, vente, importation, exportation, distribution, représentation et commerce en général de laines et autres textiles, ainsi que de toutes matières premières, produits, machines et marchandises; acquisition, obtention, exploitation, octroi et cession de tous brevets, marques et licences, procédés techniques et formules; participation à toutes entreprises et sociétés ainsi que leur financement. La société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé. divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Dimitri Souré, de et à Genève, président, et Jacques-André Reymond, de Vaulion VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue Gustave-Moynier, chez Dimitri Souré.

21 mai 1974.
Caisse de Crédit Mutuel de Céligny, à Céligny, société coopérative (FOSC du 4. 9. 1973, p. 2451). Nouveaux statuts du 22 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Céligny.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires connexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Signature collective à deux a été conférée à Liliane Isoz, de et à Céligny, gérante. Adresse: chez Albert Pfeiffer.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Namensaktien Nr. 472 und 974 des Zoologischen Gartens Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 9. Dezember 1974 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würden. (774³)

4000 Basel, den 30. Mai 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 8000.– vom 18. August 1924, Beleg Serie II Nr. 1065, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Müslinweg 11 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1151 Kreis IV, des Ernst Wehren, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (772³)

3011 Bern, den 29. Mai 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.– vom 9. März 1959, Beleg I/4954, zugunsten von Herrn Walter Ferdinand Aebi, Höchstetten, lastend in der I. Pfandstelle in Rangkonkurrenz mit Fr. 10 000.– auf den Liegenschaften Höchstetten-Grundbuchblätter Nrn. 42–45; Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (776³)

3400 Burgdorf, den 31. Mai 1974 — Der Gerichtspräsident II: i.V. Dick

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 30 000.–, Serie 01, Nr. 066.422, 6%, vom 26. März 1974, mit Coupons per 26. März 1975 bis 26. März 1980.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (767¹)

7002 Chur, den 29. Mai 1974 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

1 4½%-Inhaber-Obligation Bank in Reinach per Fr. 5000.–, Nr. 25038, konvertiert am 16. Oktober 1970 zu 5¾% fest bis 14. Juli 1973, mit Jahrescoupons per 14. Juli 1971 und ff.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 8. Dezember 1974 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (779³)

5726 Kulm, den 4. Juni 1974 — Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 95766–6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Otto Schaub-Lehmann.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (773³)

4410 Liestal, den 28. Mai 1974 — Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer der Fr. 4000.– 5¼% Kassenobligation der Solothurner Handelsbank Olten, Nr. 46552, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 15. Februar 1974 bis 15. Februar 1978, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (249¹)

4600 Olten, den 1. Februar 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Eigentümer-Schuldbrief für Fr. 17 756.85, eingetragen am 16. Oktober 1930 unter Beleg Serie II Nr. 2239, lastend auf Thun-Strättligen-Grundstück Nr. 1584 der Erbengemeinschaft des Hermann Bühler an der Neufeldstrasse, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (768¹)

3601 Thun, den 29. Mai 1974 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 99 actions au porteur Nos 1 à 99 de fr. 500.– chacune de la Société Ingetrac SA ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (778³)

Gh XXIV

1211 Genève, le 30 mai 1974 — Tribunal de première instance Jean Maye, président

Le président du Tribunal civil du district d'Oron, somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er mars 1975 au greffe du Tribunal du district d'Oron, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: Cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.– constituée le 9 septembre 1950 par Adolphe Bischoff à Chesalles s/Oron, inscription sous No. 38134 au Registre foncier du district d'Oron et grevant l'immeuble dont la désignation cadastrale est la suivante:

Propriétaires: Bischoff, 4 enfants d'Adolphe qui sont: Armand-Adolphe, Gertrude-Susanne, femme d'André-Robert Ramseyer, Edwige-Marguerite, femme de Jean-Daniel Gillièron et Jean-Jacques, cohéritiers, propriété commune; district d'Oron, parcelle 89 à folio 9 de la Commune de Chesalles. Les Clos, habitation No. 64 AI, pré-champ, surface totale 707 m², estimation fiscale fr. 120 000.–. (266²)

1672 Oron, le 7 février 1974 — Le président a.i.: Ph. Abravanel

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud in Mendrisio, in relazione all'istanza 28 maggio 1974 dell'Unione di Banche Svizzere in Chiasso; visti gli art. 981 CO e rel.; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida lo o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore No 036–96.605 dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 14 marzo 1968 dalla succursale di Chiasso, andato smarrito, a volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (766¹)

6850 Mendrisio, il 29 maggio 1974 — Il pretore: avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mortifikation:

Fr. 10 000.–, 5% Kassaobligationen Aargauische Kantonalbank Nrn. 626134/35 = 2/5000.–, Ausgabedatum 16. Oktober 1968, rückzahlbar 16. Oktober 1973, ohne Coupons, letzter Couponstermin: 30. April 1973. (775)

5000 Aarau, den 30. Mai 1974 — Bezirksgericht

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierten Inhaber-Obligationen Nr. E 208/209, lautend auf Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Birr-Lupfig als Schuldnerin, zu je Fr. 10 000.– mit Zins zu 5,25%, fällig am 2. Oktober 1979 mit Jahrescoupons per 2. Oktober 1973 und ff., innert der öffentlich bekannt gemachten Frist bis 5. Mai 1974 von niemandem vorgewiesen worden sind, werden diese Inhaber-Obligationen Nr. E 208/209 gemäss Art. 986 Abs. 1 OR für kraftlos erklärt. (770)

5200 Brugg, den 24. Mai 1974 — Bezirksgericht

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 15. März 1973 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.– (ursprünglich über Fr. 15 000.–), datiert 22. Februar 1954, lautend auf Paul Schärer-Hitz, geboren 1904, von Schönenberg ZH, Gastwirt zum «Zollhaus», Wald ZH, lastend ursprünglich im 4. Rang, ab 18. Mai 1954 im 3. Rang, ab 28. März 1961 im 4. Rang und ab 24. Mai 1967 im 5. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 38, Wohnhaus mit Bäckerei und Wirtschaft, Assek. Nr. 1749 mit einer Are 81,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum zum «Zollhaus» am Dorfplatz in Wald ZH (Grundprotokoll Wald 91 pg. 176); heutiger Pfandeigentümer René Kuhl-Gattiker, geboren 1925, von Kilchberg ZH, Gastwirt zum «Zollhaus» in Wald ZH. (777)

8340 Hinwil, den 27. Mai 1974 — Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil Der Gerichtssubstitut: Dr. F. Steinmann

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 30. Mai 1974 wurde als kraftlos erklärt:

Namen-Schuldbrief vom 20. September 1918 von Fr. 8000.–, haftend im 1. Range auf GB Lenzburg Nr. 121, lautend auf Emil Friedrich, geboren 1885, Kaufmann, Lenzburg, resp. nun dessen Erben, als Grundpfandeigentümer und Schuldner und auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin. (780)

5600 Lenzburg, den 30. Mai 1974 — Bezirksgericht

Le 4 juin 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: bon de caisse de la Banque Vaudoise de Crédit, de fr. 5000.–, Nº 650 109, du 15 décembre 1970, échéance 15 décembre 1973. (781)

1003 Lausanne, le 4 juin 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contin.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Versicherungsgesellschaft zur Wahrung privater Interessen (DIPSA) GmbH, in Lausanne, beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Rechtsschutzversicherungen rückwirkend auf 1. Januar 1974 auf die ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, zu übertragen und auf den Betrieb dieses Versicherungszweiges in der Schweiz ab 1. Juni 1974 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Versicherungsgesellschaft zur Wahrung privater Interessen (DIPSA) GmbH, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 15. September 1974 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft über. (A 444[3])

3003 Bern, den 31. Mai 1974 Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Défense des Intérêts Privés, Société d'Assurance (DIPSA) S.à r.l., à Lausanne, a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances de la protection juridique, avec effet rétroactif au 1er janvier 1974, à l'ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA, à Zurich, et de renoncer à exploiter en Suisse cette branche d'assurances dès le 1er juin 1974.

Les créanciers suisses de la Défense des Intérêts Privés, Société d'Assurance (DIPSA) S.à r.l., dont les droits découlant de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Berne 23, jusqu'au 15 septembre 1974.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations. (A 444[3])

3003 Berne, le 31 mai 1974 Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S.à r.l., a Losanna, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni della protezione giuridica retroattivamente al 1° gennaio 1974, all'ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA, a Zurigo, e di rinunciare all'esercizio di questo ramo d'assicurazione in Svizzera a partire dal 1° giugno 1974.

I creditori svizzeri della Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S.à r.l., i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 15 settembre 1974.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, all'ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA. (A444[3])

3003 Berna, il 31 maggio 1974 Dipartimento federale di giustizia e polizia

Generalbevollmächtigter

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 30. Mai 1974 der Ernennung des Herrn Angelo Blarer, Seebahnstrasse 111, 8036 Zürich, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., Amsterdam, seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

3000 Bern, den 31. Mai 1974 Eidgenössisches Versicherungsamt

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 30 mai 1974 la nomination de Monsieur Angelo Blarer, Seebahnstrasse 111, 8036 Zürich, en qualité de mandataire général pour la Suisse de l'AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., Amsterdam (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

3000 Berne, le 31 mai 1974 Bureau fédéral des assurances

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 30 maggio 1974 la nomina del signor Angelo Blarer, Seebahnstrasse 111, 8036 Zurigo, in qualità di mandatario generale per la Svizzera dell'AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., Amsterdam (Art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (A442)

3000 Berna, il 31 maggio 1974 Ufficio federale delle assicurazioni

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Motorschiffe «Airolo», Reg. Nr. 316, und «Campolungo», Reg. Nr. 318, sind auf Antrag der Eigentümerin: Schweizerische Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A439)

4000 Basel, den 31. Mai 1974 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma M. Rudin, «Schuhsalon Gitta», Inhaberin Margrit Rudin-Albisser, Binningen, ist zufolge Aufgabe der Abteilung Herrenschuhe die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes für die Zeit vom 1. Juni bis 31. Juli 1974 erteilt worden.

Der Firmeninhaberin wird ein Geschäftseröffnungsverbot für Herrenschuhe im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis 31. Juli 1977 für die ganze Schweiz auferlegt.

Der Firma Heinz Jaeggi, «Zoo-Laden», Sissach, ist wegen Aufgabe des Geschäftes die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes für die Zeit vom 1. Juni bis 30. September 1974 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird ein Geschäftseröffnungsverbot für den Detailhandel mit Tieren und mit Waren für die Tierhaltung im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende 1979 für die ganze Schweiz auferlegt. (A446)

4410 Liestal, den 31. Mai 1974 Amt für Gewerbe, Handel und Industrie

Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft in Liquidation, Biel (früher Büren a. d. Aare)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Mai 1974 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt am Sitz der Gesellschaft, Faubourg du Lac 49, c/o Hamilton Watch Company SA, 2505 Biel, anzumelden. (A 445[3])

2500 Biel, den 10. Mai 1974 Der Liquidator: Henry Huguenin

Neroma AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 30. Juni 1974 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A433[1])

6301 Zug, den 21. Mai 1974 Der Liquidator

Socom SA en liquidation, à Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 novembre 1971 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juillet 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Hans Körsgen, directeur, c/o Plast-Labor SA, 1630 Bulle. (A438[3])

1630 Bulle, le 30 mai 1974 Le liquidateur

Société vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section de Concise, à Corcelles

Liquidation par suite de fusion et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 914, 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 27 mars 1974, la société a prononcé sa dissolution, par suite de fusion avec la Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et agricola, section de Grandson. Les créanciers de la société dissoute (section de Concise) sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives aux liquidateurs de la société, à l'adresse du président de la société absorbante, M. Georges Giroud, à Champagne. (A441[3])

1411 Champagne, le 31 mai 1974 G. Giroud

SI Biol SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 8 mai 1974, la dissolution de la société S.I. Biol SA, Fribourg, a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur de la société: Roger G. Solari, 12, Quai Gustave-Ador, Genève. (A447[3])

1700 Fribourg, le 28 mai 1974 Roger G. Solari

Chemviron SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1er juillet 1974, en mains du liquidateur: Me Martin Schluep, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A440[3])

1211 Genève, le 30 mai 1974 Le liquidateur: Martin Schluep

Société Immobilière Foron-Soleil A, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 14 mai 1974, la Société Immobilière Foron-Soleil A ayant son siège à Genève est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur de la Société, Monsieur Laurent Schmid, p.a. Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève. (A436[3])

1204 Genève, le 29 mai 1974 Pour le liquidateur: Gil Vaucher, avocat

Société Immobilière Foron-Soleil B, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 14 mai 1974, la Société Immobilière Foron-Soleil B ayant son siège à Genève est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur de la Société, Monsieur Laurent Schmid, p.a. Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève. (A448[3])

1204 Genève, le 31 mai 1974 Pour le liquidateur: Gil Vaucher, avocat

Société Immobilière Foron-Soleil C, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 14 mai 1974, la Société Immobilière Foron-Soleil C ayant son siège à Genève est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur de la Société, Monsieur Laurent Schmid, p.a. Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève. (A449[3])

1204 Genève, le 31 mai 1974 Pour le liquidateur: Gil Vaucher, avocat

Publival SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 14bis, Boulevard Helvétique, c/o Finortrust Financial Organisation and Trusteeship SA, à l'intention de Monsieur Edmond Corthay, liquidateur. (A435[3])

1205 Genève, le 6 juin 1974 Le liquidateur

Eteira SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 maggio 1974 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Battista Ponti, Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A437[3])

6830 Chiasso, il 22 maggio 1974 Il liquidatore: Battista Ponti

Grida per beneficio di inventario

Istante: Rosalie Balmelli nata Donini, Comano.

Successione: quella relitta dalla defunta Donini Carla Amelia Angelica Rita nata Poncini, 1886, ved. di Camillo, da Gentilino e già in Montagnola domiciliata, deceduta a Lugano il 15 aprile 1974.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Attilio Lucchini, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A430[1])

6900 Lugano, il 29 maggio 1974 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

270053. Hinterlegungsdatum: 19. November 1973, 17 Uhr.
Stanley Home Products, Inc., 333 Western Avenue, **Westfield** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **150655.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1973 an.

Elektrische und nichtelektrische Maschinen, Apparate, Geräte und Instrumente, sowie Gefässe und Behälter für Haushalt und Küche, einschliesslich Zelluloseschwämme, Brotsäcke, Behälter für Mottentafeln, Mottenschutz- und Schutzsäcke, Toasterhauben, Futter für Kleiderkörbe, Frischhaltebeutel für Gemüse und Früchte, Kofferüberzüge, Halter für Rasierpinsel, Besen und Flaumer, magnetische Halter für Küchenmesser, Wandhaken, Flaschenausgussverschlüsse, Kleidersteckadeln; Reinigungs-, Wasch- und Poliermittel, Bodenwichsen, Reinigungs- und Poliertücher, Reinigungs- und Poliermaschinen, -apparate, -instrumente und -geräte, einschliesslich Bürstenwaren, Putzzeug, Abgebevorrichtungen für Toilettenreinigungsmittel und Einrichtungen und Geräte zum Auftragen von Bodenwichsen, Desodorisierungsmittel, Desinfektions- und Insektenvertilgungsmittel; Toilettenpräparate, kosmetische und pharmazeutische Produkte; Toilettengeräte, -apparate und -instrumente, einschliesslich Bürstenwaren, Rückenbrausen und Zubehör dazu; Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel, Pfannen, Kuchenbleche, sowie Geschirr-, Glas- und Porzellanwaren für Haushalt und Küche; Schürzen, Decken- und Kissenüberzüge, Badematten, Tischdecken, Passiertücher; Klebstoffe; Bleistifte; Notizblöcke. Spiegel; Lupen; Schmuck und Silberwaren; Fächer. (Int. Kl. 1, 3, 5 bis 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24 bis 27)

STANHOME
A STANLEY HOME PRODUCT

270054. Hinterlegungsdatum: 21. November 1973, 18 Uhr.
ATV Network Limited, ATV House, 17, Great Cumberland Place, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Fernseh- und Radioapparate; Instrumente und Apparate für das Fernmeldewesen, die Telegraphie und die Telephonie; Geräte für Ton- und/oder Videotechnik, insbesondere Verstärker; Fernsehkameras und deren Antriebsmotoren; Tonbandkassetten und deren Antriebsmotoren; Prüf-, Mess-, Anzeige- und Speicherinstrumente und -apparate; Mikrophone, Verstärker, Lautsprecher, Kathodenstrahlröhren, Quarzkristalle, elektronische Entladevorrichtungen, Gasentladungsröhren, elektronische Röhren, Ton- und Bildaufnahmeröhren, Transistoren und andere Halbleitervorrichtungen; Grammophonplatten, Ton- und Video-Aufzeichnungsträger, nämlich Platten, Bänder und Drähte; unbespielte Platten, Bänder und Drähte zur Aufnahme von Ton- und/oder Video-Aufzeichnungen; Kassetten und Patronen für Ton und/oder Bildaufzeichnungsträger; kinematographische Instrumente und Apparate; Kino- und Fernsehfilme; Fernseh-Magnetbänder, sowie Zubehör und Bestandteile dieser Waren. (Int. Kl. 9)

ATV

270055. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1974, 18 Uhr.
USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, **Olten** (Solothurn). – Handel.

Gewürze aller Art. (Int. Kl. 30)

INDRA

270056. Date de dépôt: 4 janvier 1974, 17 h.
Macdonald Tobacco Inc., 612 St. James Street West, **Montréal 126** (Québec, Canada). – Fabrication et commerce.

Cigares, cigarettes, cigarillos et produits à base de tabac; tous ces produits de provenance canadienne. (Cl. int. 34)

270057. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1974, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, **Wilmington** (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Münz-, Jeton- oder Billetprüfapparate; Apparate zum Sortieren, Identifizieren, quantitativ Bestimmen, Kontrollieren, Ausgeben oder Rückweisen von Münzen, Jetons, Billetten oder von Papiergeld, sowie Teile und Zubehör zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 9)

MünzMatik 2000

270058. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 18 Uhr.
VEB Carl Zeiss Jena, Carl Zeiss-Strasse 1, **Jena** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel.

Optische Instrumente und deren Teile, nämlich photogrammetrische Geräte. (Int. Kl. 9)

Topoflex

270059. Date de dépôt: 17 janvier 1974, 17 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 8 août 1973.
Porvair Limited, Estuary Road, North Lynn, **King's Lynn** (Norfolk, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières, à savoir malles, sacs de voyage, fouets, harnais et sellerie, porte-monnaie et portefeuilles, sacs à main, sacs de sport, boîtes, valises, serviettes, portedocuments, boîtes à chapeaux, mallettes et fourre-tout. (Cl. int. 18)

PORVAIR

270060. Date de dépôt: 23 janvier 1974, 15 h.
Louis Krebs, maison «Alpha», route de Morges, **Lonay** (Vaud). – Fabrication.

Bijouterie, métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon: Nº 1412.

270061. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1974, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 31. August 1973.
Walker, Crosweller & Company, Limited, Whaddon Works, **Cheltenham** (Gloucestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate für die Verwendung mit Flüssigkeiten und Gasen in Dampfanlagen und -einrichtungen, sowie Teile dieser Maschinen und Apparate; Instrumente und Apparate zum Messen, Anzeigen, Regulieren und Aufzeichnen von Durchflussmenge und -geschwindigkeit, Druck und Vakuum und zur thermostatischen Regulierung der Mischung von Fluiden, sowie Teile dieser Instrumente und Apparate; Wasserversorgungsanlagen und -apparate sowie deren Teile; Papier, Karton, Schreibwaren; gedruckte Formulare und Karten zur Verwendung in registrierenden Instrumenten. (Int. Kl. 7, 9, 11, 16)

270062. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1974, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Filterzigaretten. (Int. Kl. 34)

270063. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 17 Uhr.
Methernitha, Stahlrohrkonstruktionen, Linden (Bern). – Fabrikation.

Stahlrohrgestelle. (Int. Kl. 6)

270064. Hinterlegungsdatum: 15. März 1974, 18 Uhr.
Gerwi-AG, Engelburg (St. Gallen). – Handel.

Massageapparat. (Int. Kl. 10)

REDUCTON®

270065. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1974, 17 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **151172.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1974 an.

Nahrungsmittel aller Art aus der Levante und den übrigen Mittelmeerländern. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Levantina

270066. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1974, 18 Uhr.
IBV Inter Beschaffungs- und Vertriebs GmbH, Dorfstrasse 15, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Elektrisches Leitungsmaterial; Stecker, Steckdosen, Sicherungspatronen, Kabeldosen und Transformatoren; elektrische Kupplungen; Vorschaltgeräte für Fluoreszenzleuchten. (Int. Kl. 9, 11)

ibv

270067. Hinterlegungsdatum: 27. März 1974, 17 Uhr.
Almé Jules Curchod, Rapperswilerstrasse 10, **Rüti** (Zürich). – Handel.

Spanabhebende Werkzeuge, nämlich Bohrwerkzeuge, Drehwerkzeuge, Feilwerkzeuge, Fräswerkzeuge, Gewindeherstellwerkzeuge, Hobelwerkzeuge, Räum-, Ausreib-, Schab- und Schälwerkzeuge, Hon- und Läppwerkzeuge, Sägewerkzeuge; Schleif- und Polierwerkzeuge, Schleif- und Poliermittel, nämlich Schleifscheiben, Schleifpasten, Schleifpapiere und Schleifbänder, Poliersscheiben, Bürsten; spanlos umformende Werkzeuge, nämlich Prägewerkzeuge, Press- und Walzwerkzeuge, Rändel- und Rollwerkzeuge, Scherwerkzeuge; Aufspannwerkzeuge und -vorrichtungen, nämlich Bohrfutter, Ausdrehköpfe, Dorne, Hülsen, Futter und Mitnehmer, Stahlhalter, Schraubstöcke, Spannbacken und -platten, Wendespanner, Spannzangen, Spitzen; elektrische und pneumatische Handwerkzeuge, nämlich rotierende Handwerkzeuge, Handwerkzeuge mit Hubbewegung, Lötkolben; Handwerkzeuge, nämlich Hämmer, Zangen, Schlüssel, Schraubenzieher, Scheren, Messer, Meissel, Spachteln, Kellen, Sägen, Feilen, Werkzeugmappen, -sortimente und -koffer; Messwerkzeuge, nämlich Lineale, Platten, Winkel, Wasserwaagen, Massstäbe, Schiebelehren, Tiefenmesser, Mikrometer, Innenmessgeräte, Winkelmesser, Messuhren und Messuhrenständer, Lehren, Anreissgeräte; Werkzeugschränke, Werkzeugständer, Werkbänke, Montagewerkzeugwagen; Kühlmittelzerstäuber und dazugehörige Kühlmittel.
(Int. Kl. 1, 3, 6 bis 9, 12, 20, 21)

CURCHOD

270068. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1974, 12 Uhr.
Erni & Co., Stationsstrasse 474, **Brüttisellen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Relais und Teile derselben. (Int. Kl. 9)

METU-CONTACT

270069. Date de dépôt: 25 février 1974, 17 h.
American International Group, Inc., 102 Maiden Lane, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Illustrés, journaux et brochures. (Cl. int. 16)

270070. Date de dépôt: 27 février 1974, 17 h.
Georges Quellet, 18, chemin Jardillets, **Hauterive** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque Nº **150336.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1974.

Appareils électro-acoustiques et appareils électroniques pour le traitement de données. (Cl. int. 9)

270071. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1974, 17 Uhr.
United Aircraft Corporation, 400 Main Street, **East Hartford** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Motoren und deren Bestandteile; Brennstoffzellen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7, 12)

270072. Hinterlegungsdatum: 1. März 1974, 11 Uhr.
Kleiderfabrik Hochdorf AG, Baldeggstrasse 20, **Hochdorf** (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **148449.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1973 an.

Herren-, Damen- und Kinderskihosen mit Dauerbügelfalten. (Int. Kl. 25)

270073. Date de dépôt: 1er mars 1974, 20 h.
Canaux de Cheminées Vulcain S.A., 1, chemin du Vallon, **Bussigny-près-Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Portes de dévaloirs, portes de ramonage, containers à ordures, hottes-trémies, portillons de visite, tous accessoires en métal se rapportant aux canaux de fumée, dévaloirs et ventilation. Canaux de fumée, canaux de dévaloirs, canaux de ventilation, abris pour containers, et tous accessoires s'y rapportant, en béton et béton spécial réfractaire, soit principalement chapeaux aspirateurs, couvertures, dalles. (Cl. int. 6, 11, 19, 20)

270074. Hinterlegungsdatum: 5. März 1974, 11 Uhr.
Scana-Lebensmittel AG, Althardstrasse 195, **Regensdorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **150054.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1974 an.

Gemüse-, Obst- und Fleischkonserven, Sauerkraut, Konfitüren, Marmeladen und andere Nahrungs- und Genussmittel aller Art, ausgenommen Tabakerzeugnisse. (Int. Kl. 29 bis 33)

270075. Date de dépôt: 5 mars 1974, 15 h.
Iril S.A. Renens, 5, avenue du Temple, **Renens** (Vaud). – Fabrication.

Chaussettes, soquettes, bas et articles de bonneterie en tous genres. (Cl. int. 25)

270076. Date de dépôt: 6 mars 1974, 18 h.
Kawasaki Racket Co., Ltd., 28-5, Taito 2-chome, Taito-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Raquettes de tennis, de badminton et d'autres jeux; cordes pour raquettes; housses et presses à raquettes. (Cl. int. 28)

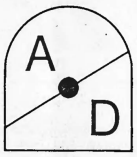
HARD SHOT

270077. Hinterlegungsdatum: 8. März 1974, 14 Uhr.
E. Wolfensberger, Jeans-Store, Stadthausstrasse 79, **Winterthur** (Zürich). – Handel.

Hosen aller Art. (Int. Kl. 25)

270078. Date de dépôt: 9 janvier 1974, 14 h.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Briquets plaqués en métaux précieux. (Cl. int. 34)



Poinçon: Nº 7264.

270079. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1974, 14 Uhr.
W. Bossart, untere Bahnhofstrasse 26, **Amriswil** (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

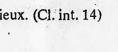
Edelmetall- und Doubléwaren. (Int. Kl. 14)

DWB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2909.

270080. Date de dépôt: 31 janvier 1974, 14 h.
«Silver Bell», Consolaro, Tuberoso & Palermo, 5, rue des Crêtes, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Articles en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: Nº 2910.

270081. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 14 Uhr.
Peruvian Gold S.A., Galerías Boza, 3er piso, Letra «E», **Lima** (Peru). – Fabrikation.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7259.

270082. Hinterlegungsdatum: 6. März 1974, 14 Uhr.
Hermes & Hermes, Brühler Strasse 60, **Solingen 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Messerschmiedewaren, Löffel, Gabeln, Essbestecke, Tafelgeräte, sämtlich aus oder unter Verwendung von Gold, Silber, Neusilber, Edelstahl. (Int. Kl. 8)

DUCADO-SIL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7261.

270083. Hinterlegungsdatum: 11. März 1974, 7 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 24. September 1973.
Magnetic Controls Company, 4900 West 78th Street, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Fernmeldeanlagen und Einzelteile und Bausteine hierfür; Transformatoren, Wandler; elektrische und elektronische Filter; Netzgeräte, Motor-Drehzahl-Steuer- und -Regelgeräte; Magnetverstärker, Strommess- und Uebcrwachungsgeräte. (Int. Kl. 9)

270084. Date de dépôt: 11 mars 1974, 7 h.
Phag S. à r. l., Gland (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **151296.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1974.

Produits alimentaircs, produits diététiques, en particulier pour néphritiques et diabétiques et produits contre la constipation, farine de céréales, en particulier de blé, de seigle et d'avoine, biscuits, biscottes, produits à base de blé entier ou de flocons de blé, produits à base de fruits oléagineux, en particulier de noisettes, d'amandes et d'arachides, graisse végétale, pâtes de fruits, succédanés de viande et de café, extraits dc levure et de végétaux pour l'assaisonnement de préparations alimentaires, avec ou sans sel, levure alimentaire, germes de blé, poudres pour la préparation de crèmes et puddings, pain, cakes, mélasse de sucre de canne. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

270085. Hinterlcgungsdatum: 11. März 1974, 18 Uhr.
Leo Wunderle AG, Rcblaube, **Kastanienbaum** (Luzern). – Produktion und Handel.

Weine aus Ollon (District d'Aigle). (Int. Kl. 33)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1974

(Du 24 avril 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 10 et 11, 1er alinéa, de la loi fédérale du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé, arrête:

Article premier

Les prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1974 à prendre en charge par la Confédération sont fixés comme il suit:

	Fr. par 100 kg
Froment de la classe I	88.—
Froment de la classe II	84.—
Froment de la classe III	80.—
Froment de la classe IV	75.—
Méteil de la classe I (mélange de seigle et de froment des classes I à III)	79.—
Méteil de la classe II (mélange de seigle et de froment de la classe IV)	74.—
Seigle de la classe I	72.—
Seigle de la classe II	62.—
Epeautre, non décortiqué	78.—

Art. 2

1 Les suppléments de prix suivants sont versés pour le blé cultivé dans les régions de montagne:

	Froment Méteil/Seigle	Epeautre non décortiqué
	Fr. par 100 kg	
Jusqu'à 900 m d'altitude	10.—	12.—
Au-dessus de 900 m et jusqu'à 1000 m d'altitude	13.—	15.—
Au-dessus de 1000 m d'altitude	16.—	18.—

2 L'altitude se détermine d'après le domicile du producteur.

3 L'Administration des blés peut, en allouant ces suppléments, accorder des exceptions selon les règles prévues pour la prime de mouture par la législation sur le blé.

Art. 3

1 L'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1973 fixant le prix d'achat du blé indigène de la récolte de 1974 est abrogé.

2 Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1974.

Berne, le 24 avril 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Ordonnance 2 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique

(Ordonnance sur les télégraphes)

Modification du 24 avril 1974

Le conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance 2 du 30 janvier 1939 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique (ordonnance sur les télégraphes) et modifiée comme il suit:

Art. 20, 1er al.

Les taxes suivantes sont perçues dans les relations télégraphiques du régime national:

	Fr.
a) Télégrammes ordinaires:	
taxe de base	3.50
pour chaque mot	0.10
b) Télégrammes de presse:	
taxe de base	1.75
pour chaque mot	0.05

Art. 35, 1er al.

1 Les télégrammes d'organes officiels communiquant les résultats de votations et d'élections fédérales ou cantonales portent l'indication de service VOTE. Dans les télégrammes relatifs à des élections et votations cantonales, les mots de texte sont taxés à raison de 10 centimes chacun.

Art. 36, 2e al.

2 La taxe de répétition est égale à la moitié de celle d'un télégramme ordinaires de même longueur.

Art. 37, 2e al.

2 La taxe d'une demande de répétition est de 5 francs, quelle que soit la longueur du télégramme à répéter. Le coût du télégramme-réponse est compris dans la taxe.

Art. 50bis, 1er al.

1 La taxe mensuelle d'abonnement à un raccordement télex avec poste télex simple est de 100 francs.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1974.

Berne, le 24 avril 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Ordonnance 3 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique

(Ordonnance sur les téléphones)

Modification du 24 avril 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

L'ordonnance 3 du 13 septembre 1972 relative à la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique (ordonnance sur les téléphones) est modifiée comme il suit:

Art. 83, al. 2bis (nouveau)

2 bis En règle générale, les postes téléphoniques établis dans les locaux des PTT sont des postes desservis. Hors de ces locaux, des postes à prépaiement sont installés.

Art. 84

Communications établies à partir de postes téléphoniques publics desservis

1 La taxe d'une communication établie en service local à partir d'un poste téléphonique public desservi est de 10 centimes par trois minutes.

2 Les conversations interurbaines sont assujetties aux taxes fixées à l'article 66, 1er alinéa.

3 L'Entreprise des PTT perçoit les surtaxes ci-après pour l'usage d'un poste téléphonique public desservi:

a) 30 centimes par communication établie par l'usager dans le trafic à sélection automatique;
b) 50 centimes par communication internationale établie par l'entremise du centre interurbain manuel;
c) Les surtaxes qui seront fixées par le Département fédéral des transports et communications et de l'énergie pour l'usage de postes téléphoniques publics desservis en dehors des heures de service ordinaires du bureau dont ils dépendent.

Art. 85. Communications établies à partir de postes à prépaiement publics avec taxation par impulsion périodique

1 La taxe d'une communication établie en service local à partir d'un poste à prépaiement public avec taxation par impulsion périodique est celle que prévoit l'article 84, 1er alinéa; mais elle est au moins de 20 centimes.

2 Les conversations interurbaines sont assujetties aux taxes fixées à l'article 66, 1er alinéa, mais au moins à 20 centimes par communication.

3 L'Entreprise des PTT perçoit une surtaxe de 20 centimes par communication pour l'usage d'un poste à prépaiement public avec taxation par impulsion périodique.

Art. 86. Communications établies à partir de postes à prépaiement publics sans taxation par impulsion périodique.

1 La taxe d'une communication établie en service local à partir d'un poste à prépaiement public sans taxation par impulsion périodique est de 10 centimes.

2 Les conversations interubaines sont assujetties aux taxes fixées à l'article 66, 3e alinéa.

3 L'Entreprise des PTT perçoit une surtaxe de 20 centimes par communication pour l'usage d'un poste à prépaiement public sans taxation par impulsion périodique.

II

Lorsque les postes à prépaiement publics ne sont pas encore aménagés pour la perception de la surtaxe selon les articles 85, 4e alinéa, et 86, 4e alinéa, la surtaxe est de 10 centimes par conversation dans le rayon local ou dans la zone suburbaine. Dans ce cas, les conversations échangées des postes à prépaiement publics avec taxation par impulsion périodique sont assujetties aux taxes fixées aux articles 66, 1er alinéa, et 84, 1er alinéa.

III

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1974.

Berne, le 24 avril 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Brugger

Le chancelier de la Confédération, Huber

Adeguamento degli interessi ipotecari alla situazione del mercato

Il Servizio d'informazione sui provvedimenti intesi a «moderare l'ipercongiuntura» comunica:

Dopo le conversazioni avute con le organizzazioni professionali bancarie, l'Incaricato per la vigilanza su i prezzi, i salari e gli utili, ha deciso, in data 8 febbraio 1974, che gli interessi sui prestiti ipotecari per immobili locativi ed edifici agricoli dovevano, di massima, rimanere invariati fino all'autunno 1974. La direttiva è stata generalmente rispettata.

L'evoluzione del mercato dei capitali registrata in seguito ha causato un aumento dei tassi d'interesse. Ne conseguì un rallentamento ed anche un certo regresso dell'afflusso di fondi destinati al risparmio e alle obbligazioni di cassa. A media ed a lunga scadenza il finanziamento del mercato ipotecario è minacciato dai tassi attualmente praticati nel settore del risparmio per il fatto che questi dovranno prossimamente essere sensibilmente aumentati.

L'Incaricato è quindi stato costretto ad esaminare la situazione con le organizzazioni professionali bancarie e – come previsto nel febbraio 1974 – a determinare l'adattamento che s'imponeva.

In seguito a queste trattative si è rivelato necessario aumentare del 1/2 % gli interessi delle ipoteche di 1o rango a far stato dal 1o ottobre 1974. Gli istituti bancari regionali o locali, la cui attività principale è basata sul mercato ipotecario, che dovessero registrare una diminuzione degli utili a causa del rialzo dei tassi d'interesse sui libretti di risparmio sono autorizzati ad aumentare l'interesse per le ipoteche di Io grado di 3/4 % al massimo. Le attuali differenze di tasso d'interesse per le esistenti ipoteche di IIo grado vanno mantenute. Per le nuove ipoteche concesse dopo il 1o gennaio 1974 si applicheranno i saggi d'interesse praticati ultimamente conformemente al piano di stabilizzazione.

Per quanto concerne i loro fondi ipotecari, le compagnie d'assicurazione sulla vita, hanno pure aderito a questa regolamentazione, che è valida fino a nuovo avviso.

L'adattamento dei tassi ipotecari influenzerà le pigioni soltanto nella misura del 3,5 % al massimo per ogni 1/4 % d'aumento del tasso ipotecario e ciò a condizione che la situazione del mercato degli alloggi e quella particolare d'ogni singolo caso giustifichino un tale aggravio.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Küsnacht ZH: Dulux O. Dudzik 80-52699. – Ess Ernst 17-93282. – Lippuner Margrit 17-93366. – Rutz-Grünig G. und L. 17-93266.
Lampenberg: Wuhrmann-Loser H. R. und R. Dr. 40-36352.
Landquart: Schulgemeindeverband 70-10314.
Langenthal: Büchli Silvia 49-5545. – Gygax Klaus Polizeibeamter 49-5546. – Lüthi Verena 49-5547.
Laupersdorf: Bader Peter 46-11735.
Lauperswil: Liechti A. Bäckerei und Handlung 34-3314.
Lausanne: Abongo Augustin 10-59433. – Bécholey René 10-63340. – Beck Jeanne 10-63353. – Bernoulli Jean-François et Liliane 10-63348. – Bischoff Christiane 10-63361. – Bourquin Jean-Philippe 10-59436. – Caloz Régis et Marie-Claire 10-29161. – Chaubert Albert et Frieda 10-63351. – Conti Adèle 10-53874. – Cuby Anne-Mary 10-59435. – Daenzer Denise 10-29002. – Döbeli Marlise 10-59439. – Fleury Jean-Daniel et Chantal électricien 10-28390. – Fluidisol SA 10-15236. – Fritz Walter 10-29021. – Galenica SA succ. de Lausanne gérance immeuble 10-2997. – Garage Grand-Val J. C. Forestier 10-18884. – Gérances P. Stoudmann & Cie immeuble ch. Tour Grise 26 10-129. – Germain Lucien et Cécile 10-28997. – Gianotti Ronald 10-59443. – Golay-Reuteler Louis et Cécile 10-63350. – Gonon-Isolation SA 10-5528. – Gonthier-Gagnebin Madeleine 10-59438. – Groupe artisans télécommunications 10-13827. – Gugnon Marie-France 10-59431. – Kammer Lisbeth 10-53290. – Kramer Raymond et Marie-Louise 10-28465. – Lacan Lucienne 10-51943. – Lorenz Denise 10-52926. – Maeder Erika 10-51770. – Meier Sonja 10-52532. – Mollet Maurice et Josette 10-63343. – Mongenet Christian et Marianne 10-41367. – Musio Serge 10-59444. – Perret Elisabeth 10-50486. – Petrillo Antonio et Sylvia 10-29526. – Pianzola Joseph et Josiane 10-59442. – Priamo Elisabeth 10-59352. – Reichenbach Marlyse 10-29884. – Reynard Gabrielle 10-31794. – Rochat Benjamin et Hanny 10-63344. – Sakellarios Christos 10-59430. – Scheuchzer Denis 10-55991. – Schmutz Georges-Marie 10-59446. – Skupienski Robert 10-59434. – Sogelab SA 10-4283. – Tacheron Laure Naville rue de Bours 10-59440. – Torti Marguerite 10-28460. – Watson Barbara 10-59432. – Wiederkehr Joseph 10-59445. – Wieser Nadia 10-63341.
Lausen: Heyer Ernst Kontrolleur 40-70357.
Lengnau b. Biel: Käch Kurt 45-14580.
Lenzburg: Eichenberger Andrea 50-17658.
Liebefeld: Ris Lucie 34-7717.
Liestal: Brodbeck Andres Feam 40-36329. – Lipcsei-Furrer Laszlo 40-54167. – Progressive Organisationen Baselland 40-36338.
Lignières: Juillerat Ernest 20-27443.
Lindau: Schenkel-Brivio Paul 84-24654.
Le Locle: Matile Laurent 23-1150. – Merkli Pierre-André et Marceline 23-7195.
Longirod: Pichon Claire 10-30275.
Lugano: Leontimbri-di Leoni Flaminio 69-8762. – Nussbaum Margrit 69-17096.
Lungern: Burch-Pedrazzini Gottfried Buchdruckerei 60-16205.
Luterbach: Demuth Norbert 45-14576. – Dreier Othmar 45-20411. – Müller Remo 45-14584.
Lutry: Dizerens Gilbert et Chantal 10-63338. – Pasche Christiane 10-59441.
Lutzenberg: Looser-Tschanz Ch. und A. 90-34277.
Luzern: Ackermann Susanne 60-62829. – Brügger Anne-Marie 60-72. – Dommann Berty 60-42662. – Edelmann-Brühlmann Paul und Margrit 60-62831. – Eichholzer Vilma 60-62830. – Fischer Rudolf 60-42656. – Rölli Johann Konto Zirö 60-21923. – Rölli Johann SBB-Beamter 60-62833. – Stocker Eduard 60-4642. – Torelli Addis 60-42658. – von Arx Vinzenz 60-42661. – Wenk-Binggeli Doris 60-42659.
Mägenwil: Senn-Lang Arnold 50-22574.
Maienfeld: Flütsch Konrad 70-10317.
Maladers: Moser-Gurt Josef 70-17011.
Malans (GR): Wieland Philipp 70-15210.
Malters: Männerchor 60-17119.
Männedorf: Fussball-Club Cerberus (FCCM) 80-68388.
Marbach (SG): Evang. Kirchenpflege 90-20658.
Marin: Méroz Josette 20-27448. – Zurita-Garcia Maria 20-27453.
Martigny: Besse-Jost Elisabeth 19-20128. – Troillet-Darbellay H. et M.-L. 19-13621.
Maur: Heusser Beda Christof 17-93367.
Meilen: Kirchlicher Regionalverband Meilen 80-43961. – Schnyder Eva 17-93300.
Melano: Invernizzi Fabio e Maria 69-17099.
Mellingen: Vogler-Merlo P. und D. 50-23001.
Mittelhäusern: Rothen Veronika 34-5640.
Mollis: Landolt Pavin W. und G. 87-7793.
Mont-la-Ville: Ski-club centre nordique Mollendruz 10-24409.
Le Mont-sur-Lausanne: Heisbourg Joséphine 10-63336. – Morzier Paul et Liliane 10-63352. – Stauffer Lydie-Anne 10-63345.
Morbio Inferiore: Hotelplan Zurigo Filiale Centro Serfontana 69-8842.
Morges: Quinche Pierre et Jeanne-Marie 10-63360.
Möriken (AG): Tobler Jörg Andreas 50-24202.
Morissen: Caduff Flurin 70-17039.
Mühletburnen: Balsiger-Möckli Robert und Hulda 34-5507.
Münchenbuchsee: Freiburghaus Andreas 34-5611. – Fuhrer Ueli Wiggiswil 34-5619. – Schär Therese 34-5642. – Tgetgel Marianne 34-5621.
Münchenstein: Boss Peter Lehrling 40-69628. – Maurer Ernst SBB-Beamter 40-67057.
Muolen: Eigenmann Alfred 90-42060. – Rimle Christof 90-42059.
Muri b. Bern: Schärlig René W. 30-36337.
Muttenz: Blauring 40-36349. – Gagliardo Dal Pian A. und R. 40-66740. – Studer-Grosjean Franz 40-65205. – Waltisperger-Müller Hedwig 40-65724.
Nänikon: Long-Karli D. und E. Greifensee 17-93281. – Peyer-Wyss U. und M. Dr. Greifensee 17-92941. – von Siebenthal Erich und Vera Greifensee 17-93268. – Weiss Rudolf 17-93319.
Naters: Biner-Furger Beat 19-13218.
Neerach: Müller Guido 17-93329.
Neftenbach: Schnellmann Paul und Rita 84-24668.
Nennigkofen: Brügger-Winkler Ernst und Ilse 45-14597.
Neschwil: Leemann & Co Apparatebau Lendikon 84-3244.
Neuchâtel: Auderset Daniel 20-20757. – Bureau immobilier Turin Michel 20-1733. – Caisse de prévoyance de la fabrique d'horlogerie Froidevaux SA 20-4715. – Galland Edmond 20-16384. – Golay Jean-Claude photographe 20-5072. – Kiener Ingrid 20-16382. – Lecoultre-Persoz Maurice et Francine 20-27449. – Mayor André 20-16162. – Musitelli Sylvia 20-16380. – Riat Muriel 20-16077. – Rufener Marie-Louise 20-16383. – Saporito Salvatore 20-18036. – Stauffer Hedwige 20-25102. – Walther Véréna 20-27450. – Wildbolz-Girard Françoise cabinet pédicure 20-8913. – Zbinden Renata 20-16381.
Neuhausen am Rheinfall: Günter Arthur und Ernst 82-8873. – Kurmann Heinz 82-8232.
Niederdorf: Allenbach-Glatt H. Architekt 40-36353.
Niederbasli: Bietenholz-Hemmi W. und H. 17-93315.
Niederlenz: Nunez-Perez Josefa 50-24201.
Niederscherli: Balsiger Susanna 34-5639.
Niederteufen: Lutz-Waldmeyer Kurt 90-34275.
Niederuzwil: Benz Margrit 90-42065. Haag-Niffeler J. und M. 90-34272.
Niederweningen: Barrer Christiane Margareta 17-93303.
Noiraigue: Pilet Marie-Madeleine 20-27455. – Russo Margherita 20-27444.
Nunningen: Haidlauf Leo Personal- und Verkaufstrainer 40-66409. – Hänggi Erich PTT-Beamter 40-59741.
Nussbaumen (TG): Saxer Gebr. Weinbau 85-6719.
Nussbaumen b. Baden: Meschini Lothar 50-26626.
Nyon: Cohen Gérald électro-son-vision 12-5290. – Meierhofer Tiziano 12-18117.
Oberägeri: Hächler Karl Architekturbüro 60-17074.
Oberbüren: Spiess Heinz 90-34265.
Oberburg: Steiner-Schlup Fritz und Gabrielle 34-5604. – Zimmer AG H. Zentralheizungen sanit. Anlagen 34-3306.
Oberengstringen: Arnold Karin 17-93346. – Mock Kaspar 17-93276. – Pfleghart Gebr. Malergeschäft 80-45837.
Oberentfelden: Lüscher Alfred Kaufmann 50-23025. – Sozialdem. Partei 50-17666.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

AG Drahtseilbahn Unterwasser — Iltios

Kapitalerhöhung 1974

Die 41. ordentliche Generalversammlung der AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios vom 29. Mai 1974 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 825 000.– auf Fr. 1 250 000.– zu erhöhen, wobei die

850 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.– Nennwert vom 10.–20. Juni 1974, mittags zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

Bezugspreis:	Fr. 918.– netto pro neue Aktie (inkl. eidg. Emissionsabgabe von 2%)
Bezugsverhältnis:	2:1, d.h. 1 neue Aktie von Fr. 500.– Nennwert auf 2 alte Aktien von Fr. 500.– Nennwert
Bezugsrecht:	Talon der bisherigen Aktie
Liberierung:	28. Juni 1974.

Prospekte können bei den nachstehenden Zeichnungsstellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
St. Gallische Kantonalbank
Bank Wegelin & Co., Inhaber Rechsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen
Ersparnisanstalt Unterwasser

Für die Dividende 1973 (12%) gilt der letzte Coupon dieses Bogens (Nr. 34).

Im Zusammenhang mit der Aktienkapitalerhöhung hat der Verwaltungsrat beschlossen, gleichzeitig für das ganze neue Aktienkapital von Fr. 1 250 000.–, 2500 neue Aktien der DUI auszugeben.

Gegen Rückgabe des alten Aktien-Mantels bei der Geschäftsleitung DUI, Postfach 25, 9657 Unterwasser, erhalten Sie Ihre neuen Aktien (Nrn. 1–1650) ab 24. Juni 1974.

Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios
Geschäftsleitung

Luftseilbahn Grindelwald — Pfingstegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 19. Juni 1974, 15 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht sowie die Rechnung per 31. Dezember 1973 und der Revisorenbericht liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (8.–18. Juni 1974) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten und der Geschäftsbericht können bis zum 18. Juni bei der Kantonalbank von Bern, an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken sowie auf dem Büro der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillet für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1975 abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, den 26. April 1974 Der Verwaltungsrat

Oberaargau — Jura-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant zum Wilden Mann, Aarwangen.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1973 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1973, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 5. Juni 1974 an bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 26. Juni 1974 bei der Verwaltung, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Langenthal, den 5. Juni 1974 Der Präsident des Verwaltungsrates: Otto Grütter

Anmerkung:

Die Eintrittskarten berechtigen am 26. Juni 1974 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der OJB zum Besuch der Generalversammlung.

Oberaargauische Automobilkurse AG, Wangen a.d.A.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 20. Juni 1974, um 14.15 Uhr, im Restaurant Stadtgarten, Wangen a.d.A.

Traktanden:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Juli 1973.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1973.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz 1973 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 31. Mai 1974 im Büro der Betriebsleitung auf.

Die Aktionäre geniessen gegen Vorweisung des Talons der Stimmkarte freie Fahrt.

Wangen a.d.A., den 28. Mai 1974 Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: J. Mathys

FLUBAG
Flugbetriebs-AG, Beromünster-Neudorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. Juni 1974, 20.15 Uhr, im Restaurant Eintracht, in Beromünster.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1973 vom 11. Juli 1973.
2. Jahresbericht 1973.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz 1973.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
6. Verwaltungsrats-Ergänzungswahl.
7. Wahl eines Präsidenten des Verwaltungsrates.
8. Wahl eines Delegierten des Verwaltungsrates.
9. Statutenrevision:
   a) Herausgabe von Aktienzertifikaten über eine Mehrzahl von Titeln.
   b) Aenderung von Art. 4 der Gesellschaftsstatuten:
      a) Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000.– und ist eingeteilt in 550 Namenaktien à Fr. 100.– Serie A und 475 Inhaber-Aktien à Fr. 200.– Serie B;
      b) Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden.
10. Eventuelle Anträge von Aktionären gemäss Art. 10, Ziff. 6 der Statuten.

Namenaktionäre erhalten ohne Aufforderung rechtzeitig die persönliche Einladung und damit den Stimmrechtsausweis.

Inhaberaktionäre erhalten gegen Vorweisung der Aktien eine halbe Stunde vor Beginn der Generalversammlung die Stimmrechtsausweise. Ohne Stimmrechtsausweise ist kein Zutritt möglich.

Anträge von Aktionären gemäss Art. 10, Ziff. 6 der Statuten sind mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Hch. Stamm, Dreilindenstrasse 73, 6006 Luzern, schriftlich und eingeschrieben zuzustellen.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und Bilanz 1973 und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Aenderung der Statuten liegen während 20 Tagen vor der Versammlung zur Einsichtnahme im Verwaltungsbüro des Flugplatzes auf.

Luzern, den 1. Juni 1974 Für den Verwaltungsrat: Der Präsident: Dr. Hch. Stamm

Sesselbahn Innerwengen — Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 19. Juni 1974, um 16 Uhr, im Hotel Metropol in Wengen.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 8. Juni 1974 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropol, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den 17. Juni 1974, 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie bei deren Zweigbüro in Wengen, bei der Spar- und Leihkasse in Bern oder bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet in Interlaken bezogen werden.

Interlaken, den 29. Mai 1974 Der Verwaltungsrat

Landgasthof Hotel Bären AG, Turbenthal

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. Juni 1974, 19.30 Uhr, im Saal des Landgasthofes «Bären» in Turbenthal.

Traktanden:
1. Abnahme des Protokolls der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1973. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen gemäss Art. 13 der Statuten ab 10. Juni 1974 am Sitze der Gesellschaft im Landgasthof «Bären» Turbenthal zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom 10. bis 21. Juni 1974 bei der Zürcher Kantonalbank, Agentur Turbenthal, gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Um 21 Uhr sind die Aktionäre mit einer Begleitperson zu einem Nachtessen eingeladen.

8488 Turbenthal, den 5. Juni 1974 Der Verwaltungsrat

Ermano Holding AG, Biel

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 17. Juni 1974, 16 Uhr, ins Kongresshaus Biel.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1973 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 500 000.– auf Fr. 5 000 000.– durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu pari.
6. Beschlussfassung über die Totalrevision der Statuten.
7. Beschlussfassung über die Ausgabe von Genussscheinen.

Der Entwurf für die neuen Statuten sowie die Anträge des Verwaltungsrates können am Sitze der Gesellschaft eingesehen werden.

Biel, den 6. Juni 1974 Im Namen des Verwaltungsrates, der Präsident: Max Fluri

Bergbahn Weissenstein AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. Juni 1974, um 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Behandlung und Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz über das Jahr 1973.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Abgabe von zwei Freikarten je Aktie.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1974.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Sitze der Gesellschaft in Solothurn (Sekretariat Westbahnhofstrasse 8) ab 7. Juni 1974 zur Einsicht der Aktionäre auf.
Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 17. Juni 1974 beim oben genannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden.
An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.
Die Eintrittskarten berechtigen am 18. Juni 1974 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Società Anonima per la vendita a grossisti di oreficerie, gioiellerie e affini

Uno-A-Erre, Zurigo

Société Anonyme pour la vente aux grossistes en bijouterie, orfèvrerie et articles analogues

Uno-A-Erre, Zurich

Aktiengesellschaft für den Verkauf an Grossisten der Goldschmiede- und Juwelenbranche und gleichartiger Artikel

Uno-A-Erre, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

10. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 20. Juni 1974, 15 Uhr, c/o Dr. Angelo Bianchi, Rechtsanwalt und Notar, Via Nassa 62, Lugano.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1973. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 3. Juni 1974 c/o Büro Dr. Angelo Bianchi, Via Nassa 62, Lugano, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Auto AG Rothenburg

Dividendenzahlung für das Jahr 1973

Die Generalversammlung vom 31. Mai 1974 hat die Ausrichtung einer Bruttodividende von 5 Prozent für das Jahr 1973 beschlossen. Die Dividende kann gegen Einreichung von Coupon Nr. 16 mit netto Fr. 7.– pro Aktie bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Auto AG Rothenburg in Rothenburg

Luzerner Kantonalbank Luzern und Filialen

Schweizerischer Bankverein Beromünster und Filialen

Volksbank Willisau AG Luzern und Filialen

6023 Rothenburg, den 4. Juni 1974

Auto AG Rothenburg
Der Verwaltungsrat

Globus

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für die Periode 1973/74 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 30

mit Fr. 65.– pro Namen- bzw. Inhaberaktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer
= Fr. 45.50 netto

mit Fr. 13.– pro Partizipationsschein, abzüglich 30% Verrechnungssteuer
= Fr. 9.10 netto

ab 6. Juni 1974 bezogen werden. Die Vergütung erfolgt bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen nachstehender Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Das anlässlich der Kapitalerhöhung vom Februar 1974 einbezahlte Aktien- und Partizipationsschein-Kapital ist erst ab Geschäftsjahr 1974/75 dividendenberechtigt.

Zürich, 5. Juni 1974

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Hans H. Mahler

127-S-7405

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

TC

Compagnie des Transports en Commun de La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 20 juin 1974, à 17 h., au Chalet Heimelig. Un bus spécial quittera la place de la gare de La Chaux-de-Fonds à 16 h. 30.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1973.
2. Rapport de gestion et comptes 1973.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1973.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 10 juin 1974.

Les cartes d'actionnaires, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, ainsi qu'au transport, sont délivrées au siège de la Société, avenue Léopold-Robert 77, 1er étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Funiculaire Territet — Glion

L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour mardi 18 juin 1974, à 15 h., à l'Hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie MOB à Montreux-Clarens, à partir du 8 juin 1974.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 14 juin 1974 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 16 mai 1974

Le conseil d'administration

Zenith Time SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 19 juin 1974, à 10 h. 30 au siège de la société, 34, rue des Billodes, Le Locle.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1973.
2. Comptes et bilan au 31 décembre 1973, rapport du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes.
3. Délibérations et votations, décharge aux administrateurs.
4. Nominations d'administrateurs et des contrôleurs aux comptes.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées par Zenith Time SA, 34, rue des Billodes, Le Locle, contre remise au plus tard le 17 juin 1974 des titres ou justificatifs de propriété de ceux-ci.

Sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de Zenith Time SA, au Locle, dès le 7 juin 1974, le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1973, le rapport des contrôleurs aux comptes et le rapport du conseil d'administration.

Le Locle, le 6 juin 1974

Le conseil d'administration

Edouard Dubied & Cie, SA, Couvet NE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 19 juin 1974, à 11 h. 15, au siège central de la Société, à Neuchâtel, Rue du Musée 1.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports: Approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1973; décharge au conseil d'administration; décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions relatives à l'emploi du bénéfice net) est dès à présent envoyé aux actionnaires et est également tenu à leur disposition auprès des sièges et succursales de la société.

Le registre des actions est clos dès le 6 juin et jusqu'au 20 juin 1974. Aucun transfert d'actions n'aura lieu pendant cette période.

Le 6 juin 1974

Le conseil d'administration

Chemin de fer Lausanne — Echallens — Bercher

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 26 juin 1974, à 15 h., au Buffet de la Gare, à Bercher.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Modification des statuts, articles 20 et 25.
3. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice annuel et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la Compagnie, à Echallens. Ils sont à la disposition des actionnaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire peuvent être retirées au bureau de la Compagnie à partir du 10 juin jusqu'au 25 juin 1974, à 12 h., sur présentation des actions.

Echallens, le 6 juin 1974

Le conseil d'administration:
Le président: G. Despland
Le secrétaire: M. Desmeules

P.S.: Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le L.E.B. le jour de l'assemblée.

Fabbrica Italiana Magneti Marelli

Certificats au porteur de la Société Nominee de Genève

RECTIFICATIF

Avis de dividende

Le coupon Nº 15 est payable à raison de

fr. 0.21 net

contre-valeur de Lit. 49.–, au lieu de fr. 0.25, contre-valeur de Lit. 57.40, comme annoncé le 17 mai.

La partie du dividende prélevée sur les réserves n'est en effet pas exonérée de l'impôt à la source.

Genève, le 28 mai 1974 Société Nominee de Genève

Edouard Dubied & Cie, SA, Couvet NE

Avis aux porteurs de bon de participation

Le rapport annuel 1973 d'Edouard Dubied & Cie SA est tenu dès ce jour à la disposition des porteurs de bons de participation auprès de la Société et des banques ci-après à Neuchâtel:

Banque Cantonale Neuchâteloise
Crédit Suisse

Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses

Neuchâtel, le 6 juin 1974 Le conseil d'administration

Safinanz SA, Coira

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 20 giugno 1974, alle ore 11.00, presso lo studio Commerciale Bruno Bucher, via Magatti 3, Lugano, in prima convocazione e per il giorno 21 giugno 1974, stessa ora, stesso luogo, in seconda convocazione, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio esercizio 1973.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per prendere parte alla assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima presso la sede amministrativa o presso una banca.

Il consiglio di amministrazione

Sametal Holding SA, Lugano

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 20 giugno 1974, alle ore 11.30, presso lo studio Commerciale Bruno Bucher, via Magatti 3, Lugano, in prima convocazione e per il giorno 21 giugno 1974, stessa ora, stesso luogo, in seconda convocazione, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consigilio di amministrazione e presentazione del bilancio esercizio 1973.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima presso la sede amministrativa o presso una banca.

Il consiglio di amministrazione

1931
BANQUE PATRIE
GENÈVE 15, rue du Cendrier Tél. (022) 31 16 00
SCHAFFHOUSE Fulachstrasse 14 Tél. (053) 5 22 90

Das **Sparheft Nr. 61285** mit einem Guthaben von Fr. 7337.20, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zofingen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 30. Mai 1974

Schweizerische Kreditanstalt

Tel. 23 68 08
Hand- und Maschinengravuren
SCHILDER
KAIER
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%

Auskunft erteilt:

Kimag AG, Aarauerstr. 72, 4600 Olten, Telefon 062 / 21 97 10

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Gross-Photos

in jedem Format und in verschiedenen Ausführungen. Papier, Leinwand, Film usw.

Beringer & Pampaluchi

8027 Zürich, Postfach
Telefon 01 / 36 21 76

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Die Lösung:

Beschriftungen

am Bau
im Bau
auf der Etage

SCHILDER
Schilder
schilder
RM

Unsere eigenen Grafiker beraten und zeichnen für Sie.
Ausführung und Montage durch unsere Mitarbeiter.
Wir lösen Ihr Beschriftungsproblem.

Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

Paolo Pertusi-Poggiolini

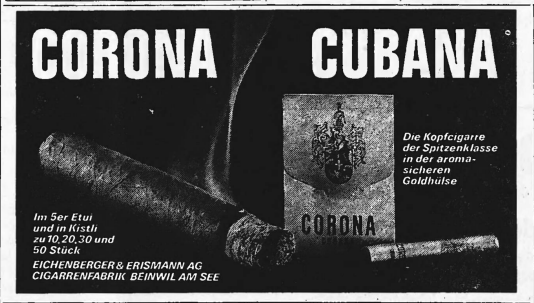
geboren 1893, des Giuseppe sel., von Novara, Italien, in Grenchen, Inhaber der Firma «Paul Pertusi», Uhrenfabrikation und Handel (Ertus Watch), Weissensteinstrasse 1, in Biel.

Eingabefrist:

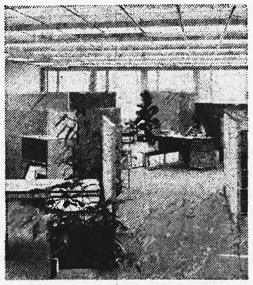
Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 7. Juli 1974, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 14. Mai 1974 zu berechnen und an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten.

Grenchen, den 30. Mai 1974 Amtsschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach



Rüegg-Naegeli zeigt etwas: 3



Trennwände

– Raum zuteilen
– Raum abschirmen
– Raum gewinnen

RN Varial Bürowände ab Fr. 318.–

Rüegg-Naegeli
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270 250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Im Industrie-Quartier von Dietikon (2 Minuten ab Autobahn, 5 Minuten ab Bahnhof) ab sofort zu vermieten

1 Stockwerk à 675 m²

für Büro, Fabrikation, Werkstatt, Lager sowie Ausstellungsraum. Sehr heller Raum, da 3 Fensterfronten.

Tragkraft 750 kg/m², Personen- und Warenlift (bis 4 t, 3,2 × 2,7 × 2 m), Rampe. Gute Zufahrtsmöglichkeit für Lastwagen.

Offerten bitte an:

HUNZIKER

F. Hunziker & Co. AG
Bonbons- und Nahrungsmittelfabrik
8953 Dietikon, Tel. 01 / 88 67 11

RS

Reso Bau AG
Generalunternehmung

René Schäublin AG
Architektur- und Ingenieurbüro

Passwangstr. 15 CH-4153 Reinach Tel.: 061 76 64 44

Wir verkaufen an verkehrsmässig bester, jedoch ruhiger Lage unmittelbar beim Wettsteinplatz eine

Baulandparzelle 2000 m² Basel-Stadt

Eckparzelle mit 40 und 50 m Strassenfront.
Zone 4, Nutzung 2,96 = 5922 m² (mit Einhaltung der Freiflächenanteile von 35%).

Die sich auf der Parzelle befindende Liegenschaft (keine Wohnungen) ist auf Ende 1974 geräumt.

Die Parzelle eignet sich bestens für die Errichtung von

– Wohnungen, Büros, Autoeinstellhallen (145 Pl.)
– Verwaltungsbau
– Hotelzentrum

Wir erwarten gerne Ihre Offerte.

Offset Multilith 1850 / A3
(infolge Betriebsumstellung günstig)
Adrema Adressiermaschine
elektr. mit Selektion.
Tel. 01 / 98 22 55 / 98 36 66